

**قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكَبُرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّا**

شراف متکبر قومش گفتند: «ای شعیب، حتماً تو راه همراه مؤمنان از شهر خود بیرون می کنیم؛ یا (این که) اگرچه یُشَعِيبُ وَ الَّذِينَ عَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيَّتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا

بخواهید یمانید، باید) حتماً به آین ما درآید». (شعیب) گفت: «آیا (ما رابه شرک فراموشانید) در حالی که قالَ أَوْ لَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ۖ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا

(از آن) متنقّریم؟ ۸۸ بی شک بر خدا دروغ بسته ایم؛ اگر پس از آن که خدا ما را از آین شما نجات داد، به آن

فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّنَا اللَّهُ مِنْهَا وَ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا  
بازگردیم. امکان ندارد که به آن بازگردیم؛ مگر این که خداوند، (یعنی) مالک و صاحب اختیار مان، (چیز دیگری) إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبِّنَا وَسَعَ رَبِّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا

بخواهد؛ (پراکه) علم و آگاهی مالک و صاحب اختیار ما، همه چیز را فراگرفته است (و او از آینده‌ی ما باخبر است)

رَبِّنَا افْتَحْ يَبْنَنَا وَ بَيْنَ قَوْمَنَا بِالْحَقِّ وَ أَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۖ ۸۹

است. تنها بر خدا توکل می کنیم. پروردگار، میان ما و قوم ما به حق داوری کن؛ که تو بهترین داورانی» ۸۹

**وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَبِيًّا إِنَّكُمْ**

شراف کافر قومش گفتند: «اگر از شعیب پیروی کنید، بی شک زیان کار خواهید

**إِذَا لَخَسِرُونَ ۖ فَلَا خَدْتُهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ**

شد». ۹۰ پس زمین لرزه‌ی شدید، آنان را فرو گرفت، و در خانه‌های خود، خشک و بی جان، بر

**جَاثِمِينَ ۱۱ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَبِيًّا كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا الَّذِينَ**

زمین افتادند. ۹۱ کسانی که شعیب را دروغگو شمردند، (چنان تایود شدند که) گویی هرگز در آنجا سکونت

**كَذَبُوا شُعَبِيًّا كَانُوا هُمُ الْخَسِيرُونَ ۖ ۹۲ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ**

نداشته‌اند. کسانی که شعیب را دروغگو شمردند، خود زیان کار بودند. ۹۲ پس به آنان پشت کرد و گفت:

**يَقُومُ لَقَدْ أَبَلَغْتُكُمْ رِسْلَتِ رَبِّي وَ نَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ**

ای قوم من، پیراستن پیام‌های پروردگارم رابه شمارساندم و برایتان خیرخواهی کردم؛ با این حال چگونه

**عَاسِيٌ عَلَى قَوْمٍ كَفِيرٍ ۖ وَ مَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيَّةٍ مِنْ نَبِيٍّ**

بر (هلاک) افراد کافر (و خیره س) (الدوه خرم؟) ۹۳ ما هیچ پیامبری را به شهری نفرستادیم مگر این که اهل آن

**إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَ الصَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَصْرَرُونَ ۖ ۹۴**

رابه فقر و گرفتاری و بیماری دچار کردیم؛ شاید خضوع و زاری کنند؛ ۹۴ ولی (هنگامی که این مشکلات، آنان را بیدار

**شُمَّ بَدَّلَنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَ قَالُوا قَدْ مَسَّ**

نکرد)، خوشی (و نعمت) را جایگزین ناخوشی کردیم تا این که (از نظر مال و تعداد) زیاد شدند و گفتند: «قطعاً بیماری و

**عَابَءَنَا الصَّرَاءُ وَ السَّرَّاءُ فَلَا خَدْنَهُمْ بَغْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ ۹۵**

گرفتاری و (نیز) رفاه و آسایش به اجداد و نیاکان ما (هم) رسیده است.« که ناگهان در حال غفلت مجاز انشان کردیم. ۹۵

۹۴ و ۹۵. زمانی که هشدارها تأثیر نکند: خداوند در آیات قبل به سرگذشت برخی از پیامبران خود و برخورد نامناسب مردم قومشان با آنان اشاره کرد و سرانجام دردنگ آن اقام نگون بخت را بیان فرمود. در این آیه و آیه بعد، قانونی عمومی که در میان تمام اقوام جریان داشته و دارد، توضیح داده شده است؛ اصلی که اگر در آن بیندیشیم، پرده از حقایق مهمی که در زندگی مردم وجود دارد، برداشته می‌شود و راز بسیاری از مشکلات از پرده بیرون می‌افتد؛ این راز که خداوند در برابر انکار مردم و مخالفت آنان با دستورهای او و توصیه‌های پیامبرانش، ابتدا ایشان را با مشکلات و سختی‌هایی گرفتار می‌کند.

مردم تا زمانی که در ناز و نعمت به سر می‌برند، کمتر گوش شنوا و آمادگی برای پذیرش حق دارند؛ اما هنگامی که مشکلات و سختی‌ها سراغشان می‌آید، متوجه ناتوانی خود می‌شوند و ناخودآگاه به درگاه نیروی برتری که امور جهان را اداره می‌کند، رو می‌آورند. در حقیقت، این مشکلات، لطف خدا هستند که ظاهری تلخ ولی باطنی شیرین دارند و باعث می‌شوند که مردم، دست از گناه و معصیت بردارند و در جاده‌ی بندگی خدا قدم بگذارند. پیامبر حکیم ما در این باره فرموده است: «اگر سه چیز نبود، انسان‌ها [در برابر خدا] سر فرود نمی‌آورند؛ بیماری، مرگ و فقر.» بسیاری از این مشکلات حتی برای انسان‌های خوب و باییمان نیز مفید است؛ زیرا ممکن است آنان هم در زندگی خود دچار اشتباهاتی شده باشند. خدا، بدین وسیله، اشتباهاتشان را به ایشان یادآوری می‌کند، یا گناه آنان را در همین دنیا کیفر می‌دهد تا آنان با عذاب سخت قیامت مجازات نشوند. گاهی اما این هشدارها هم مؤثر نمی‌افتد و انسان‌های کافر و گنه‌کار را از خواب غفلت بیدار نمی‌کند؛ بلکه آنان با بی‌توجهی از کنارش می‌گذرند و آن را به حساب «بازی روزگار» می‌گذارند که گذشتگانشان نیز دچار آن می‌شوند! در این هنگام، سختی‌ها کنار می‌روند و جای خود را به رفاه و آسایش می‌دهد؛ رفاه و آسایشی که مقدمه‌ی عذاب خدادست! در آن حال، خوابِ غفلت مردم عمیقتر می‌شود و به هیچ‌وجه دیگر هشدارهای پیامبران را نمی‌شنوند. تا این‌که ناگاه بانگ مرگ، خواب آنان را درهم می‌شکند و ایشان را بیدار می‌کند؛ ولی دیگر فرصت توبه از کف رفته و هلاکت ابدی دامن‌گیرشان شده است. این قانون، به سنت «املاء و استدرج» (فرصت دادن و درجه به درجه به هلاکت رساندن) معروف است. در روایتی از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: «اگر دیدی خدا پس از گناهان کسی به او نعمت داده، بدان که این استدرج است.» در روایت دیگری از امیر مؤمنان علی علیه السلام می‌خوانیم: «ای فرزند آدم، اگر دیدی پروردگار پاکت پی‌درپی به تو نعمت می‌بخشد، در حالی که تو او را معصیت می‌کنی، از او بتسر [زیرا تو را با املاء و استدرج، مجازات می‌کند].»

وَلَوْاَنَّ أَهْلَ الْقُرْيَّاءِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ

اگر مردم شهرها ایمان می‌آورند و خود را (از خشم خدا) حفظ می‌کرند، بی‌گمان (درهای) برکاتی را

مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضَ وَلَكِنَّ كَذَّبُوا فَأَخْذَنَاهُمْ بِمَا كَانُوا

از آسمان و زمین برآنان می‌گشودیم؛ ولی آنان تکذیب کردند و ما به سزا دستاورده‌شان، آنان را

يَكْسِبُونَ ۱۶۰ أَفَأَمَنَ أَهْلُ الْقُرْيَّاءِ أَنْ يَأْتِيهِمْ بِآسُنَا بَيَاتًاً

مجازات کردیم. ۹۶ آیا ساکنان شهرها از این که عذاب ما شب‌هنگام، در حالی که خوابیده‌اند،

وَهُمْ نَائِمُونَ ۱۶۱ أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرْيَّاءِ أَنْ يَأْتِيهِمْ بَآسُنَا

سراغشان بیاید، در امان اند؟ ۹۷ آیا ساکنان شهرها از این که عذاب ماروز‌هنگام در حالی که سرگم

ضُحَىٰ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۱۶۲ أَفَأَمَنُوا مَكَرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ

بازی‌اند، سراغشان بیاید، در امان اند؟ ۹۸ آیا از عذاب خدا در امان اند؟ فقط مردم زیان کار،

مَكَرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ ۱۶۳ أَوْ لَمْ يَهِدِ اللَّذِينَ

خود را از عذاب خدا در امان می‌بینند. ۹۹ آیا (این حقیقت) برای افرادی که زمین را پس از (مرگ)

يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَنَاهُمْ

ساکنان (پیشین) آن به لوث می‌برند، روش نشده است که اگر بخواهیم، آنان را به سبب گناهان شان

يُذْنُوبُهُمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۱۰۰

گرفتار عذاب می‌کنیم و بر دل‌هایشان مهر می‌ذہم و پس از آن (دیگر سخن حق را) می‌شنوند؟ ۱۰۰

تِلَاقُ الْقُرْيَّاءِ نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَبْنَائِهَا وَلَقَدْ جَاءَتِهِمْ رُسُلُهُمْ

این‌ها، شهرهاییست که برخی از حوادث مهم آن‌ها را برایت بازگو می‌کنیم. به راستی پیامبر انشان

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا يُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ

دلایل روش برایشان آورند؛ پس آنان اصلاً قصد نداشتند به آنچه که پیشتر تکذیب می‌کردند،

كَذَّالِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ۱۰۱ وَمَا وَجَدُنَا

ایمان آورند. (آری، این کوته خداوند بر دل‌های کافران مهر می‌نهد). ۱۰۱ در بیشورشان،

لَا كَثِيرُهُمْ مِنْ عَهْدٍ وَ إِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَسِقِينَ

هیچ (وفای به) عهدی نیافتنیم و به راستی بیشتر آنان را نافرمان یافیم.

۱۰۲ شَمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلِإِهِ

آنگاه پس از آن پیامبران، موسی را با نشانه‌های ایمان نزد فرعون و لشراف و سران قومش فرستادیم؛

فَظَلَّمُوا بِهَا فَانظُرْ كَيْفَ كَاتَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۱۰۳

پس آنان به نشانه‌های ما ستم کردند؛ پس بنگر که سرنوشت فسادگران چگونه بوده است. ۱۰۴

۱۰۴ وَقَالَ مُوسَىٰ يَأْفِرْعَوْنَ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

موسی گفت: «ای فرعون، من پیامبری از طرف پروردگار جهانیان هستم»

۹۶. اگر مردم ایمان می‌آورند... خدای بزرگ در کتاب خود از اقوام زیادی سخن گفته است؛ به ویژه از چند قوم طغیانگر که دعوت پیامبرانشان را با لجاجت هرچه تمام‌تر رد کردند و آنان را دروغ‌گو شمردن؛ اقوامی مانند قوم نوح، قوم لوط، قوم عاد و قوم ثمود که هر یک با پیش آمدن بلایی از آسمان یا زمین نابود شدند و خشم و نفرین پروردگار گرفتارشان کرد. این آیه توضیح می‌دهد که سرانجام شوم آن اقوام، نتیجه‌ی اعمال و رفتار خود آنان بوده و ایشان می‌توانستند با پذیرفتن دعوت پیامبران و داشتن ایمان و تقوا، نه تنها در جهان آخرت سرانجام نیکویی داشته باشند، بلکه در زندگی دنیا‌ی شان نعمت‌ها و برکات‌الهی را از آسمان و زمین به سوی خود جلب کنند. آری، این قانون قطعی خداست که انسان‌ها تنها در سایه‌ی ایمان و تقوا، به بهترین زندگی دست پیدا می‌کنند و تا زمانی که دستورهای او را به کار نبندند، زندگی سخت و رنج‌آوری خواهند داشت.

قرآن از زبان حضرت هود<sup>علی‌اللہ‌الٰہ</sup> نقل می‌کند که به قومش فرمود: «ای قوم من، از پروردگارتان آمرزش بخواهید و به پیشگاه او توبه کنید تا باران آسمان را پی‌درپی بر شما بفرستد و نیروی شما را بیفزاید.» همچنین از قول حضرت نوح<sup>علی‌اللہ‌الٰہ</sup> نقل می‌کند که آن حضرت به قوم خود فرمود: «از پروردگارتان آمرزش بخواهید؛ زیرا او بسیار آمرزندۀ است. آمرزش بخواهید تا باران آسمان را پی‌درپی بر شما نازل کند و مال و فرزندتان را زیاد کند و برایتان باغ‌هایی سرسبز و نهرهایی پرآب قرار دهد.» در آیه‌ی ۱۲۴ سوره‌ی طه نیز می‌خوانیم: «هر کس از یاد من روی گرداند، زندگی سختی خواهد داشت.» در تاریخ آمده است که شخصی از امیر مؤمنان علی<sup>علی‌اللہ‌الٰہ</sup> پرسید: «چه چیزی جلوی برکات آسمان را می‌گیرد؟» حضرت فرمود: «شرک به خدا.» او پرسید: «چه چیزی برکات آسمان را بر مردم می‌گشاید؟» فرمود: «اعتقاد به «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و یگانه‌پرستی.» به همین سبب در روایات می‌خوانیم که پس از ظهور امام زمان<sup>علی‌اللہ‌الٰہ</sup> و عالم‌گیر شدن دین اسلام، سراسر زمین پر از امنیت و نعمت خواهد شد. آری، ایمان و پذیرفتن دعوت پیامبران و تقوا و پرهیز از آنچه خدا را به خشم می‌آورد، دو عامل اساسی در پدید آمدن سعادت انسان در زندگی دنیا و آخرت است. البته باید به یاد داشته باشیم که ادعای ایمان و تقوا، با داشتن آن متفاوت است. بنابراین اگر کسانی که خود را مسلمان می‌نامند، به احکام اسلام بی‌توجه و از تقوای الهی بی‌بهره باشند، از این برکات نیز محروم خواهند ماند.

**حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَا أَقُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ**

اصرار دارم که در مورد خداوند جز (سخن) حق نگویم. بعراستی معجزه‌ای از سوی پروردگار تان

**بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَّ بَنَىٰ إِسْرَاعِيلَ** ۱۵

برایتان آورده‌ام. بنایراین، بنی اسرائیل را آزاد و با من همراه کن.»

**جِئْتَ بِإِيمَانٍ فَأَتِّ بِهَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ** ۱۶

«اگر از راستگویان هستی و معجزه‌ای آورده‌ای، آن را بیاور.» ۱۰۶ آنگاه (موسی) عصایش را انداخت:

**عَصَاهُ فَإِذَا هَيَ شُعَابٌ مُّبِينٌ** ۱۷

که ناگاه لژدهایی کامل شد. ۱۰۷ و دستش را (از گریبانش) بیرون کشید و ناگاه در نظر بینندگان، سفید

**لِلنَّاظِرِينَ** ۱۸

قالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمٍ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ

(ودرخشان) شد. ۱۰۸ سران و اشراف قوم فرعون گفتند: «قطعاً این (شخص)، جادوگری سنت که از سحر و

**عَلِيمٌ** ۱۹

یرید آن یخربجکم من ارضکم فاماً تأمرونَ

جادو بخوبی آگاه است؛ ۱۰۹ قصد دارد شما را از سرزمین تان بیرون کند. اینک چه پیشنهادی دارید؟» ۱۱۰ گفتند: «تصمیم

**قَالُوا أَرْجِه وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَشِرِينَ** ۱۱۱

نهایی در بله‌ی) او و برادرش را به تأثیر بینداز و افرادی را برای گردآوری (جادوگران) به شهرهارانه کن؛ ۱۱۱ تاهمه‌ی

**بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ** ۱۱۲

و جاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ

جادوگران دانا و زیردست را نزد فرعون آمدند. ۱۱۲ (بدین ترتیب)، جادوگران، نزد فرعون آمدند. گفتند:

**لَنَا لَأْجَرًا إِن كُنْتَ نَحْنُ الْغَلَبِينَ** ۱۱۳

«اگر ما پیروز شویم، حتماً پاداش خواهیم داشت؟» ۱۱۳ کفت: «آری، بی گمان از مقربان

**لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ** ۱۱۴

قالوا يَمْوَسَّ إِمَّا آن تُلْقِيَ وَ إِمَّا آن (جادوگران) گفتند: «ای موسی،

یا تو (عصایت را) بینداز؛ یا ما در بیان (خواهید بود).» ۱۱۴

**نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ** ۱۱۵

قالَ الْقَوْا فَلَمَّا الْقَوَا سَحَرَوْا

(وسایل مان را) می‌اندازیم. ۱۱۵ (موسی) گفت: «شما بیندازید.» هنگامی که (طناب‌ها و چوب‌دستی‌هایشان را)

**أَعْيُّ النَّاسِ وَ اسْتَرْهَبُوهُمْ وَ جَاءَهُوَ سِحْرٌ عَظِيمٌ** ۱۱۶

انداختند، چشمان مردم را جادو کردند و آنان را سخت ترساندند و جادویی بزرگ (به میان) آوردند. ۱۱۶

**وَ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ الْقَى عَصَاكَ فَإِذَا هَيَ تَلَقَّفُ ما**

به موسی وحی کردیم که عصایت را بینداز. ناگاه آن (عصایه‌ها شد) و دروغ بردایزی‌هایشان را به

**يَأْفِكُونَ** ۱۱۷

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَ بَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

(در آن هنگام، حق مایان شد و کلرهای آنان، همه) تایود شد. ۱۱۸ در آنجا، سرعت بلعید.

**هُنَالِكَ وَ انْقَلَبُوا صَغِيرِينَ** ۱۱۹

وَ الْقَى السَّحَرَةُ سَجِدِينَ (فرعونیان) شکست خوردند و خوار و زیون شدند. ۱۱۹ جادوگران، (بی اختیار) به سجده افتادند.

۱۱۶. سِحر چیست؟: بررسی‌های تاریخی نشان می‌دهد که پدیده‌ی «سِحر و جادو» از دوران بسیار کهن در میان مردم رواج داشته است و دقیقاً مشخص نیست که چه کسی برای نخستین بار جادوگری کرده است. قرآن کریم بارها به جادو و جادوگران اشاره کرده است، و توجه به آیات قرآن، شگی باقی نمی‌گذارد که این مطلب حقیقت دارد؛ ولی از قرآن فهمیده می‌شود که سحر دو گونه است: گونه‌ی یکم سِحر، مواردی است که واقعیت ندارد؛ بلکه صرفاً تأثیری است که جادوگر بر خیال بیننده می‌گذارد و به او وابسته می‌کند که جادوی او حقیقت دارد؛ مانند جادوی ساحران فرعون که بر اساس این آیات، آنان چشمان مردم را سحر کردند و در دل‌هایشان ترس افکنند، و به فرموده‌ی آیه‌ی ۶۶ سوره‌ی ط، حتی حضرت موسیٰ علی‌اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ هم چنین انگاشت که طناب‌ها و عصاهای ساحران حرکت می‌کند. البته دقیقاً روشن نیست که شیوه‌ی کار ساحران فرعون چه بوده است؛ ولی روشن است؛ که آن‌ها در خیال مردم دخل و تصرف می‌کردند و واقعاً طناب‌ها و عصاهای را به اشیای متحرک تبدیل نمی‌کردند. شاید بتوان چشم‌بندی و شعبدۀ بازی‌های زمان حاضر را نیز جزء این بخش دانست. گونه‌ی دوم سِحر اماً جادوگری است که واقعیت دارد. همان‌طور که در تاریخ آمده است، در زمان پیامبر ﷺ، مردی یهودی با جادوی خویش، آن حضرت را در بستر بیماری انداخت، و خداوند با فرو فرستادن سوره‌های فلق و ناس و سپس خواندن آن‌ها توسط حضرت علی‌اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، سحر آن جادوگر را باطل کرد. به هر حال، سحر و جادو از نظر اسلام حرام و جزء گناهان محسوب می‌شود، و به فرموده‌ی امیر مؤمنان علی‌اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، گناه آن در حد کفر به خدادست. نکته‌ی دیگری که از این آیات استفاده می‌شود، تفاوت معجزه و سحر است. جادوگری، کاری آموختنی و یادداشتی است؛ ولی معجزه از عهده‌ی انسان‌های معمول خارج است و فرستادگان خدا به لطف و یاری او، آن را برای مردم انجام می‌دهند. اعجاز، فراگرفتنی و یادداشتی نیست و کاری منحصر به فرد است. از همین رو، ساحران زبردست فرعون که در جادوگری، سرآمد زمان خود محسوب می‌شدند، با دیدن معجزه‌ی حضرت موسیٰ علی‌اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ - یعنی تبدیل عصای چوبین به ماری عظیم‌الجثه - به روشنی فهمیدند که کار موسیٰ علی‌اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، سِحر و جادو نیست و او جادو نکرده است. پس بلافاصله در برابر آن حضرت تسلیم شدند و به او ایمان آوردند و تا پای جان بر سر ایمانشان ایستادند.

**قالُواْ اَمَنَا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَرُونَ ۚ** قالَ

گفتند: «به مالک و صاحب اختیار جهانیان ایمان آوردیم؛ ۱۲۱ مالک و صاحب اختیار موسی و هارون». ۱۲۲ فرعون

**فِرْعَوْنُ عَامَنَتْ بِهِ قَبْلَ اَنْ اَذَنَ لَكُمْ اِنْ هَذَا لَمَكْرُ**

گفت: «پیش از این که به شما اجازه دهم، به او ایمان آوردید؟ قطعاً این دسیسه‌ای است که شما (با تبانی پیشین) در

**مَكْرَتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ**

مورد شهر به کار بسته‌اید تا سکانش را از آن بیرون کنید. بهزادی (سرنوشت خودرا) خواهید دانست.

**۱۲۳ لَاْ قَطْعَنَّ اِيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلَافِ شَمَاءِ لَاْ صَلِبَتَكُمْ**

۱۲۳ بی‌شک دست و پاهایتان را در خلاف جهت (یکدیگر) می‌برم. آنگاه همه‌ی شما را محکم به تنی درختی

**۱۲۴ اَجَمَعِينَ ۚ** قالَوا اِنَا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۚ

۱۲۴ گفتند: «(چه باک؛ که) ما به سوی پروردگارمان نزد ما آمد، به آن ایمان آوردیم؛ ۱۲۵ تو فقط برای این بر ما خشم می‌گیری و ما را

**إِلَّا اَنْ عَامَنَا بِعَيْتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبِّنَا اَفْرَغْ عَلَيْنَا صَبَرَا**

مجازات می‌کنی که چون نشانه‌های پروردگارمان نزد ما آمد، به آن ایمان آوردیم. پروردگارها، بر (ظرف وجود)، (پیمانه‌ی) صبر

**۱۲۵ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۚ وَقَالَ الْمَلَائِكَةِ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُّ مُوسَىٰ**

و شکیابی بریز و در حال تسليم (در برای بر خودت)، (جان ما را بگیر). ۱۲۶ اشراف و سران قوم فرعون گفتند: «آیا موسی و قومش

**وَقَوْمَهِ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذْرَكُ وَعَالِهَتَكَ قَالَ سَنُقْتَلُ**

را به حال خود می‌گذاری تا در زمین فساد کنند و تو خداوند را کار نهند؟» (فرعون) گفت: «بی‌گمان با سلطان کامل بر آنان

**۱۲۷ اَبْنَاءَهُمْ وَنَسَّتَحِيْهِنَّ نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوَقَهُمْ قَاهِرُونَ ۚ** قالَ

به زودی (همچون گذشته)، بسیاری از سران شان را خواهیم کشت و زنان شان را (برای کنیزی) زنده می‌گذاریم. ۱۲۷ موسی

**۱۲۸ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا اِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ**

به قومش گفت: «از خدا یاری چوید و صبر پیشه کنید؛ چرا که زمین برای خدادست. و هر کس از بندگانش

**۱۲۹ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۚ** قالَوا

را که خدا بخواهد، وارث آن می‌کند. (آری)، فرجام (نیکو) برای پرهیز کاران است. ۱۲۸ (بنی اسرائیل

**۱۳۰ اَوْذِنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْنَا ۚ** قالَ عَسَىٰ

به موسی) گفتند: «(هم) پیش از آن که نزد ما بیایی و (هم) پس از آمدنت نزد ما، رنج و آزار

**۱۳۱ رَبُّكُمْ اَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ**

فرابان دیدیم. ۱۳۱ گفت: «امید است که پروردگاران، دشمن شما را نابود کند و شما را در زمین جانشین

**۱۳۲ فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۚ** وَلَقَدْ أَخَذْنَا عَالَمِ فِرْعَوْنَ

(آن) قرار دهد. آنگاه ببیند چگونه عمل می‌کنید. ۱۳۲ بمراستی فرعونیان را با

**۱۳۳ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِنَ الشَّمَراتِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ ۚ**

خشک‌سالی‌ها و کاهش محصولات مجازات کردیم. ۱۳۳ تا مگر پند گیرند.

۱۲۶. محافظ ایمان: هیجان و اضطراب، به آخرین حد خود رسیده بود. بزرگترین ساحران مصر، با غرور و تکبر قام به میدان رقابت با موسی‌علیل آمده بودند و هر آنچه را که در توان داشتند، به میان آوردند و به عزت فرعون سوگند خوردند که موسی‌علیل را شکست خواهند داد؛ ولی در یک آن، تمام اسباب و وسایل جادوگری‌شان را عصای موسی‌علیل که به ماری ترسناک تبدیل شده بود، بلعید و چیزی برایشان باقی نگذاشت.

ساحران - که سحر و جادو را به خوبی می‌شناختند - یقین کردند که موسی‌علیل از سنخ آنان نیست و از سوی نیرویی برتر از انسان‌ها حمایت می‌شود. به همین سبب، بی‌درنگ بر خاک افتادند و به خدای موسی ایمان آوردند و بر آستانش سجده کردند. فرعون کوردل که هیچ روزنه‌ای برای تابش حقیقت در وجودش باقی نمانده بود و خود را مالکِ جسم و روح مردم می‌دانست، فریاد بر آورد که شما با اجازه‌ی چه کسی به موسی ایمان آوردید؛ اصلاً شما و موسی‌علیل از قبل با هم تبانی کرده‌اید که مرا رسوایی کنید و خودتان حکومت مصر را به دست گیرید! برای همین، شما را به اشد مجازات محکوم می‌کنم و دست‌ها و پاهایتان را به طور مخالف (دست راست و پای چپ یا به عکس) قطع می‌کنم و دستور می‌دهم که با همین حال بر درختان خرما آویزان‌تان کنند تا جان دهید و آنگاه بفهمید که عذاب و شکنجه‌ی کدامیک از ما سخت‌تر است؛ من یا خدای موسی! آری، فرعون تمام خشم خود را به رخ ساحران کشید تا شاید آنان بترسند و از او عذرخواهی کنند و دیگر کسی جرأت نکند در مقابل او بایستد؛ ولی ایشان مانند افراد کوری که به تازگی بینایی‌شان را به دست آورده‌اند، آرام و مطمئن در برابر او ایستادند و گفتند: «تو خود می‌دانی که همه‌ی تهمت‌هایت دروغ است و ما را فقط برای ایمان آوردن به نشانه‌های خدا مجازات می‌کنی». آنگاه به درگاه خدا روی کردند و گفتند: «پروردگارا، وجود ما را از صبر و استقامت پر کن و جان ما را در حالی بگیر که تسليم فرمان تو هستیم». آن مردان بزرگ، در آن لحظه‌ی حساس، از خدا «صبر» خواستند؛ زیرا می‌دانستند که گوهر ایمانشان، تنها با صبر و شکیبایی حفظ می‌شود، و اگر صبرشان تمام شود، شاید دست از ایمانشان بکشند. آری، صبر، مهم‌ترین عامل در حفظ ایمان افراد است؛ زیرا انسان تا زمانی بر سر ایمانش می‌ایستد که در برابر مشکلات تسليم نشود، و اگر زمانی، سختی‌ها او را در هم شکند، دیگر ایمانی برایش نخواهد ماند. شاید کسانی را در اطراف خود دیده باشیم یا حال و روزشان را شنیده باشیم که مشکلات و سختی‌های مالی یا بیماری و فوت عزیزانشان، باعث دست برداشتن آنان از مقدسات و پشت کردن به دین شده است. باید بدایم که همه‌ی این سختی‌ها، امتحان خداست که در پس آن، سعادت جاودان نهفته است. پیشوای پنجم ما شیعیان چه زیبا فرموده است: «بهشت را سختی‌ها پوشانده است؛ به همین سبب، هر کس در برابر مشکلات دنیا صبر کند، وارد بهشت می‌شود. و دوزخ را لذت‌ها و شهوت‌رانی‌های حرام پوشانده است؛ به همین علت، هر کس به خودش طعم لذت و شهوت‌رانی حرام را بچشاند، وارد آتش خواهد شد.»

**فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ**

زماني که نعمت و رفاه به آنان روی آورده می گفتند: «این فقط به سبب (شایستگی) ماست.»؛ و اگر بدی و

**يَطِّيرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَلَا إِنَّمَا طَرَرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلِكُنَّا**

ناخوشی به آنان می زیستند، به موسی و همراهیانش فال بد می زدند. آگاه باشد که بخت بد آنان (که همان

**أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** ۱۲۳ **وَقَالُوا مَهِمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ عَائِيَةٍ**

عذابشان است، صرفاً نزد خداست؛ ولی بیشترشان غمی دانند. (فرعونیان به موسی) گفتند: «هر معجزه‌ای

**لِتَسْحِرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ** ۱۲۴ **فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ**

که پرایمان بیاوری تا به وسیله‌ی آن، ما را جادو کن، (یدان که) ما به تو ایمان غمی آوریم.» ۱۲۵ پس (به کیفر انکلارشان،)

**الظُّفَافَ وَالجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالصَّفَادِعَ وَالدَّمَ عَالِيَّتِ**

توфан و ملخ و شپش و قرباغه‌ها و خون را به صورت نشانه‌هایی آشکار به سوی آنان فرستادیم و برایشان مسلط

**مُفَصَّلِتِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ** ۱۲۶ **وَلَمَّا وَقَعَ**

کردیم؛ پس تکبر ورزیدند، و گروهی گنه کار بودند. ۱۲۳ هنگامی که عذاب بر آنان فرود می‌آمد، می گفتند: «ای

**عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَمْوَسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهْدَ عِنْدَكَ**

موسی، پروردگارت را بنا به عهدی که با تو (در مورد استجابت دعاایت) دارد، به سبب ما بخوان. اگر این عذاب را از

**لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَ مَعَكَ**

ما برطرف کنی، حتماً به تو ایمان می‌آوریم و بنی اسرائیل را آزاد و با تو همراه خواهیم کرد. ۱۲۴ پس هنگامی که

**بَنَى إِسْرَائِيلَ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ**

عذاب را تامدی معین از آنان برطرف می‌کردیم، که ایشان (در آن زمان محدود فرصت داشتند به عهد خود وفا

**هُمْ بِالْغَوْهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ** ۱۲۵ **فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ**

کنند و عاقبت) به (انتهای) آن می‌رسیدند، ناگهان پیمان شکنی می‌کردند. ۱۲۵ سرانجام آنان را مجازات کردیم

**فِي الْيَمِّ بِإِنْهِمْ كَذَبُوا بِتَайِّنَتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ** ۱۲۶

و در دریا غرق شان کردیم؛ پراکه آنان آیات و نشانه‌های ما را دروغ می‌شمردند و همواره از آن غافل بودند. ۱۲۶

**وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعِفُونَ مَشَارِقَ**

(بدین ترتیب) شرق و غرب آن سرزمین را که در آن خیر و بركت (فروان) قرار داده

**الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ**

بودیم، به آن قوم که مدت‌ها به سبب ضعف و فقرشان (از طرف فرعونیان) تحت فشار بودند،

**الْحُسْنَى عَلَى بَنَى إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَانَ**

به لرث دادیم، و بهترین وعده‌ی پروردگارت، در حق بنی اسرائیل، به پاس صیرشان به وقوع

**يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعِرِشُونَ** ۱۲۷

پیوست، و آنچه را که فرعون و قومش می‌ساختند و برمی‌افراشتند، در هم کوبیدیم.

۱۳۵ و ۱۳۶. تصرّع و زاری در سختی‌ها، غفلت و پیمان‌شکنی در آسودگی‌ها: در میان

پیامبرانی که سرگذشت آنان در قرآن آمده، حضرت موسی علیه السلام و قوم او، بیشترین حجم از داستان انبیاء را به خود اختصاص داده‌اند. داستان پیامبران، به ویژه سرگذشت موسی علیه السلام و فرعون، سراسر عبرت و پند و موعظه است، و حال و روزشان، با افرادی که در زمان پیامبر علیه السلام و پس از آن حضرت تاکونون می‌زیسته‌اند، شباہت‌های زیادی دارد. در روایتی از پیامبر اسلام علیه السلام می‌خوانیم: «بی‌شک شما راه و روش گذشتگان را قدم به قدم طی می‌کنید و پا جای پای آنان می‌گذارید.» این پیش‌گویی تهدیدآمیز، به همه‌ی ما هشدار می‌دهد که از اشتباهات گذشتگانمان پند بگیریم و در راه خوبانشان قدم بگذاریم.

این آیات، به یکی از ویژگی‌های بد فرعونیان اشاره می‌کند که با کمی دقّت معلوم می‌شود که نه تنها ویژگی آنان، بلکه صفت بسیاری از مردم گذشته و حال است. پس از آن که حضرت موسی علیه السلام، فرعون و فرعونیان را به ایمان به خدا و آزاد کردن بنی‌اسرائیل دعوت کرد، آنان او را دروغ‌گو شمردند و دعوتش را رد کردند. خداوند نیز آن‌ها را به مشکلاتی دچار کرد تا مگر از خواب غفلت بیدار شوند و به سوی او باز گردند؛ مشکلاتی مانند قحط و خشک‌سالی، توفان، هجوم ملخ و شپش و قورباغه به خانه و زندگی و مزارع و باغ‌های آنان، و تبدیل شدن آب به خون. آنان پس از بروز هر یک از این مشکلات، نزد موسی علیه السلام می‌رفتند و با فروتنی و تواضع از او تقاضا می‌کردند که از خدا بخواهد تا آن مشکل رفع شود، و به او قول می‌دادند که پس از برطرف شدن آن، به او ایمان آورند و بنی‌اسرائیل را آزاد کنند؛ اما پس از این که مشکل شان با دعای موسی علیه السلام رفع می‌شد، پیمانشان را می‌شکستند و همه چیز را فراموش می‌کردند. قرآن کریم بارها به این ویژگی بد انسان اشاره کرده و آن را نکوهیده است. خداوند در آیه‌ی ۵۱ سوره‌ی فصلت می‌فرماید: «هرگاه به انسان‌های غافل و بی‌خبر نعمتی می‌دهیم، روی برمی‌گرداند و با غرور و تکبر، به حق و حقیقت پشت می‌کنند؛ ولی هنگامی که ناراحتی مختصراً به آنان می‌رسد، پیوسته تقاضا می‌کنند که آن ناراحتی برطرف شود.» چه بسیار افرادی که در هنگام بیماری خود یا خانواده‌شان یا مشکلات مالی و ...، صبح و شب در مسجد به نماز و دعا مشغول می‌شوند و به درگاه معصومین توسل می‌کنند؛ ولی با برطرف شدن مشکلاتشان، راز و نیاز و توجه به خدا را فراموش می‌کنند و حتی واجبات خدا مانند نماز، روزه، حجاب، خمس و ... را زیر پا می‌گذارند. امیر مؤمنان علیه السلام در توصیف پرهیزکاران راستین می‌فرماید: «آنان در راحت و آسایش همان‌طورند که در سختی‌ها و مشکلات هستند.»

وَ جَاؤْنَا بِبَنْقَ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ

بنی اسرائیل را از دریا عبور دادیم، (در مسیر خود)، به قومی رسیدند که به (عبادت) بیت هایی که داشتند، روی آورده و

عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَمْوَسَيْ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ  
بدان پاییند بودند. (بنی اسرائیل)

گفتند: «ای موسی، همان طور که آنان، خدایانی (دینی و محسوس) دارند، برای ما هم

عَالِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۖ ۱۷۸ اِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِرُّوْ مَا هُمْ  
(خدایان دیدنی) قرار ده (تا او را بینیم). (موسی) گفت: «شما افرادی (کامل) نادان هستید: ۱۷۸

آین و مسلک

فِيهِ وَ بَطِلُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ ۱۷۹ قَالَ أَغَيْرُ اللَّهِ أَبْغِيْكُمْ  
اینان، نابودشدنی و کلهاشان باطل و بیهوده است. ۱۷۹ (سپس) گفت: «آیا جز الله را معبد قاتان برگزینم؛

إِلَهًا وَهُوَ فَضْلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۖ ۱۴۰ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ  
حال آن که او شما را بر جهانیان (زمان) برتری داد؟ ۱۴۰ زمانی (را یاد کنید) که شما را از (چنگال)

مِنْ عَالِ فِرْعَوْنَ يَسْوِمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقَتِّلُونَ  
فرعونیان نجات دادیم که پیوسته بلا و مصیبتی سخت بر سر شما من آوردن؛ (عن) بسیاری از زنان قاتان

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحِيْوْنَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ  
راهن کشتند و زنان قاتان را (برای کنیزی) زنده می گذاشتند. در آن (مصالح)، از جانب پروردگاران (برای

رَبِّكُمْ عَظِيمُ ۖ ۱۴۱ وَاعْدَنَا مُوسَى تَلَثِيْتَ لَيْلَةً  
شما) آزمایشی بزرگ بود. ۱۴۱ (در کوه طور)، با موسی سی شب قرار گذاشتم (تابورات را دریافت کند).

وَأَتَمَّنَهَا بِعَشْرِ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِيْتَ لَيْلَةً ۖ ۱۴۲ وَقَالَ  
و آن (زمان) را با ده (شب دیگر) کامل کردیم، و (بدین ترتیب)، قرار وعده‌ی (او با) پروردگارش، در چهل شب پایان

مُوسَى لِأَخِيْهِ هَرُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمٍ وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ  
یافت. موسی (پیش از رفتن)، به برادرش هارون گفت که در قوم من جانشینم باش و به اصلاح (امور) پرداز و از

سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۖ ۱۴۳ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ  
راه و روش فساد کاران پیروی نکن. ۱۴۳ هنگامی که موسی به میعادگاه ما آمد و مالک و صاحب اختیارش با وی سخن

رَبِّهِ قَالَ رَبِّ أَرْفِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۖ ۱۴۴ قَالَ لَنْ تَرَيْنِي وَلَكِنْ انْظُرْ  
گفت، عرض کرد: «پروردگار، (خود را) به من نشان ده تا به تو بینگرم». فرموده: «هرگز مرا غواهی دید؛ ولی به این کوه

إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقَرَ مَكَانَهُ دَكَّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِيْقاً فَلَمَّا أَفَاقَ  
بنگر: اگر در جای خود ثابت ماند، مرا خواهی دید. هنگامی که مالک و صاحب اختیارش به کوه جلوه گرد، آن را با خاک

رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِيْقاً فَلَمَّا أَفَاقَ  
یکسان کرد و موسی بی هوش (به زمین) افتاد. هنگامی که هوش آمد، عرض کرد: «تورا (از دیده شدن با چشم) بسیار

قَالَ سُبْحَانَكَ تُبَثُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْتَ  
منزه می دانم؛ به درگاهت بازگشته ام و من نخستین کسی هستم که (به محال بودن دیدن تو با چشم سر) ایمان آوردم. ۱۴۴

۱۴۳. آیا خدا را می‌توان دید؟: بر اساس آیات قرآن، خدای بزرگ با پیامبر خود موسی<sup>علیه السلام</sup> قرار گذاشت که آن حضرت چهل شبانه‌روز را در کوه طور به عبادت و راز و نیاز با او سپری کند و پس از آن، کتاب آسمانی تورات را از خدا تحویل بگیرد. در این مدت، اتفاقات مهمی رخ داد که این آیه به یکی از آن‌ها اشاره می‌کند. بر اساس این آیه، خداوند در کوه طور با حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> سخن گفت. البته این نخستین باری نبود که خدا با حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> سخن می‌گفت؛ بلکه در ابتدای رسالت آن حضرت نیز در سرزمین مقدس «طُوی» با او سخن گفته بود. به همین علت، در میان پیامبران خدا، حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> به «کلیم الله»، یعنی شخصی که خدا با او سخن گفته، معروف است. البته روشن است که خداوند، مانند ما سخن نمی‌گوید؛ بلکه صدایی را در فضا پدید آورده و بدین‌وسیله پیام خویش را به گوش حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> رسانده است. به هر حال، پس از سخن گفتن خدا با حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup>، او تقاضا کرد که خداوند خود را به او نشان دهد. البته به درستی روشن نیست که آن پیامبر الهی برای چه منظوری چنین تقاضایی کرد؛ آیا او از طرف قوم خود چنین درخواستی را از خدا کرد یا این واقعاً خواسته‌ی خودش بود؟ به هر حال، پاسخ خدا به این درخواست این بود که او به هیچ وجه دیده نمی‌شود. می‌دانیم که فقط اشیای مادی به چشم می‌آیند و خدا جسم نیست که بتوان او را با چشم دید. خدا اما برای نشان دادن قدرت و بزرگی خود به حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup>، به او فرمود که به کوهی که در برابرش بود، نگاه کند. در همان لحظه، آن کوه عظیم تکه‌تکه شد، و خدا بدین روش به پیامبر خود فهماند که بسیار بزرگ‌تر از آن است که بتوان او را با چشم دید؛ بلکه هر آنچه دیده می‌شود، مخلوق اوست و در دستان قدرت او قرار دارد. پس از آن اتفاق هولناک، موسی<sup>علیه السلام</sup> بی‌هوش بر زمین افتاد، و پس از به هوش آمدن، خدا را ستود و از این‌که دیده شود، پاک و منزه شمرد. آری، خدای بزرگ، نه در دنیا و نه در آخرت دیده نمی‌شود و کسانی که خیال می‌کنند او را می‌توان دید، خدای جهان‌آفرین را مانند مخلوقاتش فرض کرده‌اند. در روایتی می‌خوانیم که شخصی از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> پرسید: «آیا خدا در قیامت دیده می‌شود؟» امام فرمود: «خدای چنین چیزی بسیار پاک و منزه است. چشم‌ها فقط چیزهایی را می‌بینند که رنگ و حالت داشته باشند؛ در حالی که خدای آفریننده‌ی رنگ و حالت است [و خودش جسم نیست که رنگ و حالت داشته باشد]». آری، خداوند دیدنی نیست؛ اما درک شدنی است. دل‌های بالیمان بندگان صالح خدا او را چنان درک می‌کنند که گویا همواره او را می‌بینند؛ چرا که نشانه‌های وجود خداوند در ذره‌ی این عالم و در قام لحظات حیات انسان مشاهده می‌شود.

**قالَ يَمُوسَى إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسْلَاتِي وَبِكَلامِي**

فِيمُود: «ای موسی، من تو را به سبب پیام‌های (ویژه‌ی) خود (که تو حامل آن‌ها هستی)، و به سبب سخن گفتگو (خاص) خود (با فُحْذَ ما أَعْاتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۖ ۱۴۴ وَ كَتَبَنا

تو، بر مردم برتری دادم و (از میان شان) برگزیدم. بنابراین، آنچه را که به تو می‌دهم، بگیر و از سپاسگزاران باش». ۱۴۴ برای او،

**لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَ تَفْصِيلًا لِكُلِّ**

در الواح (تورات)، پندی از هر چیزی و توضیحی برای هر چیزی (که قومش برای هدایت به آن نیاز داشتند)، نوشته‌یم و (گفتیم):

**شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَ أُمْرَ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا**

«باجذیت و پشت‌کار، آن را بگیر و به قومت فرمان ۵۵ که (از میان راه‌ها و روش‌های گوناگون)، بهترین آن‌ها را (که تورات است)،

**سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفِسْقِيَّةَ ۖ ۱۴۵ سَاصِرِفُ عَنْ عَايَتِيَ الَّذِينَ**

بگیرند و به آن عمل کنند. بی‌گمان سرای تافرمانان را به شما نشان خواهیم داد ۱۴۵ بی‌شک کسانی را که در روی زمین تکبر

**يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ إِنْ يَرَوْا كُلَّ عَائِيَةٍ**

من ورزند، در حالی که هیچ حقی (براین کار) ندارند، از آیات و نشانه‌هایم را گردان خواهیم کرد. و (در ترجمه):

**لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَ إِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا**

هر نشانه‌ای را که بیینند، به آن ایمان غیر آورند. و اگر راه رشد و هدایت را بیینند، آن را راهی (برای پیمودن)

**وَ إِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ**

انتخاب نمی‌کنند، و اگر راه گمراهی را بیینند، آن را راهی (برای خود) بر می‌گزینند. این (بازداشت از سوی خدا)، بدان

**كَذَّبُوا بِتَابِيَّتِنَا وَ كَانُوا عَنْهَا غَلِيلِينَ ۖ ۱۴۶ وَ الَّذِينَ كَذَّبُوا**

سبب است که آنان آیات و نشانه‌های ما را دروغ شمردند و همولو از آن غافل بودند. ۱۴۶ کسانی که آیات

**بِتَابِيَّتِنَا وَ لِقاءَ الْآخِرَةِ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوُنَ إِلَّا**

و نشانه‌های ما و دیدار آخرت را دروغ شمردند، اعمال‌شان تباہ شد. آیا جز آنچه

**مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ ۱۴۷ وَ اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ**

من کردند، کیفر من بیینند؟ ۱۴۷ قوم موسی، پس از (رفقت) او (به میقات)، از زیورهایشان.

**حُلِّيهِمْ عَجَلاً جَسَدًا لَهُ حُواوِرُ الْمَرْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ**

مجسمه‌ی کوساله‌ای را (برای پرسشن) ساختند که صدای کاو داشت. آیا ندیدند که او یا آنان سخن نمی‌کوید

**وَ لَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا إِتَّخِذُوهُ وَ كَانُوا ظَلَمِينَ ۖ ۱۴۸**

و هیچ راهی را به آنان نمی‌مایاند؟ آن را (خدا) قرار دادند. و (البته پیشتر هم) ستم کار بودند.

**وَ لَمَّا سُقِطَ فَـ أَيْدِيهِمْ وَ رَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلَّوْا قَالُوا لَئِنْ**

هنگامی که پشیمان شدند و دیدند که واقعاً گمراه شده‌اند،

**لَمْ يَرَحْمَنَا رَبُّنَا وَ يَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَ مِنَ الْخَلِسِينَ ۖ ۱۴۹**

پروردگارمان بر مارجم نکند. زیان‌کاران خواهیم شد.»

۱۴۷. آتش در خرمن: همه‌ی ما با معنای «مالکیت» آشنا هستیم و بر اساس آن، اشیای زیادی را «برای خودمان» می‌دانیم. البته قانون مالکیت، از نظر دین و قانون محترم است و هیچ‌کس حق ندارد به مال دیگری دست‌درازی کند؛ ولی واقعیت این است که اشیای متعلق به ما فقط تا پایان عمر به ما تعلق دارند و پس از آن دیگر برای ما نیستند؛ جز یک چیز که آن هم «اعمال» ماست. آری، از نظر قرآن، تنها چیزی که حقیقتاً برای انسان است و تا ابد برایش باقی می‌ماند، کارهای اوست. این کارها در جهان پس از مرگ، به پاداش یا کیفر تبدیل می‌شود و انسان برای همیشه با آن زندگی می‌کند. به همین سبب، در روایات مخصوصین علیه السلام، دنیا به مزرعه‌ای شبیه شده که بذر اعمال انسان در آن پاشیده می‌شود، و آخرت، زمان چیدن محصول این مزرعه خواهد بود.

بر اساس آیات قرآن اما در وضع خاصی، قام اعمال خوب انسان نابود می‌شود و آتش سوزانی، مزرعه‌ی آخرتش را فرا می‌گیرد و هیچ کار خوبی برایش باقی نمی‌گذارد، و در حقیقت، تنها داشته‌ی واقعی او را نابود می‌کند. این نوع نابودی عمل، «حبط» نام دارد. واژه‌ی حبط، ۱۶ بار در قرآن به کار رفته است. بررسی آن‌ها نشان می‌دهد که بزرگترین عامل حبط اعمال، شرک و کفر به خدادست. از نظر قرآن، کسانی که از حقیقت آگاه هستند و از سر لجاجت ایمان می‌آورند، اگر کار خوبی هم داشته باشند، از آن کارها سودی نخواهند برد؛ زیرا درخت اعمال نیک باید بر زمین محکم و استوار روییده باشد، و نه بر آب! آیه‌ی ۲۶ سوره‌ی ابراهیم چنین می‌گوید که «وضعیت کافران، مانند درخت هرزه و آفت‌زده‌ای است که از زمین کنده شده و هیچ آرام و قراری ندارد.» آیا می‌توان تصور کرد که چنین درختی، میوه‌ی گوارابی بدهد؟ در آیه‌ی ۱۸ سوره‌ی ابراهیم نیز می‌خوانیم که «وضعیت کارهای کافران، مانند خاکستری است که در روزی توفانی، باد شدیدی به آن بوزد و آن را پراکنده کند و هیچ چیز باقی نگذارد.» البته باید توجه کنیم که کفر و شرک، صورت‌های متفاوتی دارد؛ مثلاً از نظر قرآن، افراد منافق و دوره، کافر هستند و اعمالشان نابود خواهد شد؛ یا بلند کردن صدا نزد پیامبر علیه السلام و توهین به آن حضرت، موجب کفر و حبط اعمال می‌شود. همچنین بر اساس روایات، نپذیرفتن ولایت امامان مخصوص علیه السلام و مخالفت با آنان، اعمال انسان را بی‌فایده می‌کند. نیز در روایات پیشوایان دین می‌خوانیم که کسانی که برای خوش‌آمد دیگران عبادت می‌کنند و نه برای خشنودی خدا، عباداتشان بی‌فایده است. آشکارترین نمونه‌ی حبط عمل، شیطان است که خداوند عبادت هزارساله‌ی او را به سبب تکبیش نابود کرد. البته ذکر این نکته لازم است که در مقابل، خداوند برخی از اعمال بد انسان‌ها را به سبب اعمال نیک آنان از بین می‌برد. در آیه‌ی ۱۱۴ سوره‌ی هود بیان شده که اعمال نیک، بدی‌ها و آثار سوء اعمال بد را از بین می‌برد.

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَصَبَانَ أَسْفًا قَالَ بِئْسَ مَا خَلَفْتُ مِنِي

هنگامی که موسی خشمگین و بسیار اندوهناک نزد قومش بلازگشت، گفت: «چه بد جانشینی پس از من بودید! آیا در مورد

مِنْ بَعْدِي أَعْحِلْتُمْ أَمَرَّ رَبِّكُمْ وَ أَنَّ الْأَلْوَاحَ وَ أَخْذَ بِرَأْسِ

فرمان پروردگار تان (مبني بر مدد مدت میقات و تأخیر نزول تورات) عجله کردید (و زود قضاؤت کردید؟») (آنکاه) الواح

أَخْيَهِ يَجْرِهِ إِلَيْهِ قَالَ أَبْنَ أَمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَ كَادُوا

(تورات) را الفکند و (موهای) سر برادرش را گرفت و در آن حال، او را به سمت خود می کشید. (هارون) گفت: «ای پسر مادرم،

يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِ الْأَعْدَاءِ وَ لَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ

این قوم، مرا ضعیف یافتند و تحت فشار گذاشتند و بر من چیزه شدند، و چیزی غمازده بود که مرا یکشند. پس مرا دشمن شاد

الظَّالِمِينَ ۖ ۱۵۰ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِآخِي وَ ادْخِلْنَا فِ

نکن و با افراد ستم کار (شریک) قرار نده». ۱۵۰ (موسی) عرض کرد: «پروردگاران، من و برادرم را بیاموز و ما را در

رَحْمَتِكَ وَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۖ ۱۵۱ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

(بناه) رحمت خویش وارد فرماده که تو مهربان ترین مهربانانی». ۱۵۱ کسانی که گوساله را (خدا) انتخاب

الْعِجْلَ سَيَنَا هُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَ ذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

کردند، قطعاً خشمی (سهمگین) از جانب پروردگارشان و خفت و خواری (شدیدی) در زندگی دنیا به آنان

وَ كَذِلِكَ نَجَزِي الْمُفْرَتِينَ ۖ ۱۵۲ وَ الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ

میزسد. (آری)، دروغ پردازان را این چینین کیفر می کنیم. ۱۵۲ و کسانی که کارهای بد کردند و پس از آن توبه

تابوا مِنْ بَعْدِهَا وَ عَامِنَوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

کردند و ایمان آورند، پروردگارت پس از آن (توبه)، بسیار آمرزنده و مهربان است.

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَ فِ

۱۵۳ هنگامی که خشم موسی فرونشست، الواح (تورات) را پرگرفت؛ در حالی که در نوشته های آن، برای

نُسْخَتِهَا هُدَى وَ رَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۖ ۱۵۴ وَ اخْتَارَ

کسانی که از (مخالفت) پروردگارشان می ترسند، هدایت و رحمتی (فراوان) وجود داشت. ۱۵۴ موسی از قومش

مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا فَلَمَّا آخَذَتْهُمُ الرَّحْفَةُ

همهاد مرد ابرای حضور در میعادگار ما بیگزید. هنگامی که (سب درخواست نایابیشان)، زلزله شدید آنان را فرا

قالَ رَبِّ لَوْشَئَتَ أَهْلَكَتُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَ إِيَّاَيَ أَهْلِكُنَا مَا فَعَلَ

گرفت، موسی عرض کرد: «پروردگاران، اگر من خواستم، پیش از این، آنان و مرا هلاک می کردی. آیا ما را به سبب کارهای

السُّفَهَاءِ مِنَّا إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضْلِلُ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَ تَهْدِي

بی خدا نهان هلاک می کنی؟ این (جاده)، صرفاً آزمایش توست که هر کس را که بخواهی، با آن گمراه می کنی، و هر کس را

مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَ لِيْشَا فَأَغْفِرْ لِنَا وَ ارْحَمْنَا وَ أَنَّ خَيْرُ الْفَلَقِرِينَ ۖ ۱۵۵

که بخواهی، (آن) هدایت می کنی، تو سریست ما هستی؛ پس ما را بیاموز و بر ما رحم کن؛ که تو بهترین آمرزنداهی؛

۱۵۲. گوشه‌ی سامری: در توضیح آیه‌ی ۱۴۳ خواندیم که خداوند با حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> قرار گذاشت که او چهل شب و چهل روز در کوه طور عبادت و راز و نیاز کند و پس از آن، الواح تورات را از خدا بگیرد؛ اما اتفاقات مهمی در این چهل شبانه‌روز رخ داد که برای همیشه در تاریخ بنی‌اسرائیل ثبت شد. یکی از آن اتفاقات، ماجراهای تأسی‌بار گوشه‌پرستی بنی‌اسرائیل است. ماجرا از این قرار بود که حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> بر اساس فرمایش خدا، در ابتدا به قوم خود گفت که میعاد او با خدا سی شبانه‌روز طول می‌کشد و پس از آن نزدشان بازمی‌گردد؛ اما خدا بنا بر مصلحت خود، ۵ شب به آن مدت افزود. بدین ترتیب، میعاد سی‌شب، به چهل شب تبدیل شد. برخی از افراد شیطان‌صفت، در همین مدت کوتاه در میان مردم شایعه انداختند که موسی<sup>علیه السلام</sup> از دنیا رفته و هرگز باز نخواهد گشت! در این اوضاع آشفته، شخصی به نام سامری، از بنی‌اسرائیل خواست که زیورآلاتشان را به او دهنده. او سپس این جواهر را آب کرد و گوشه‌ای طلایی با آن‌ها ساخت، و چون می‌دانست که بنی‌اسرائیل علاقه‌ی شدیدی به پرستش خدای دیدنی دارند، فریاد برآورد که خدای شما و موسی اینجاست؛ ولی موسی این را فراموش کرده و در کوه طور دنبال او رفته است! در این هنگام، حضرت هارون<sup>علیه السلام</sup> - برادر حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> - که جانشین او در قومش بود، آنان را از شرک و بتپرستی منع کرد و جلوی آنان ایستاد؛ ولی بنی‌اسرائیل که با قم و وجود شیفته‌ی خدای جدید شده بودند، او را به مرگ تهدید کردند. هارون<sup>علیه السلام</sup> نه از ترس جان خود، بلکه از ترس تفرقه و وقوع جنگ داخلی در میان بنی‌اسرائیل، بیش از آن اصرار نکرد و تصمیم گرفت تا زمان بازگشت برادرش سکوت کند. بدین ترتیب، قوم بنی‌اسرائیل که با لطف خدا از چنگال فرعونیان نجات یافته و نشانه‌ها و معجزات متعددی از او دیده بودند، به سبب چهل و نادانی‌شان به دام یک انسان شیطان‌صفت افتادند و در ذره‌ی شرک و بتپرستی سقوط کردند.

داستان گوشه‌پرستی بنی‌اسرائیل، داستانی بسیار دردناک و پرعبرت است که نشان می‌دهد چگونه یک قوم در مدت کوتاهی به پیمانهای خود پشت پا زدند و در دام شیطان افتادند. در تاریخ اسلام نیز ماجراهایی مانند این ماجرا وجود دارد که بزرگ‌ترین نمونه‌ی آن، ماجراهای جانشینی پیامبر<sup>علیه السلام</sup> است که در آن واقعه، انحرافِ عده‌ای، باعث تغییر مسیر خلافت و محروم شدن مسلمانان بسیاری از حقایق ناب اسلام شد.

وَاسْكُنْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا

برای ما در این دنیا و در آخرت، (زندگی) خوبی مقرر فرما؛ که ما به درگاهی بازگشته ایم». فرمود: «عذاب را (بر

هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابٌ أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ وَرَحْمَتِي

اساس عدالت، به هر کس که بخواهم، می‌رسانم، و (گستره‌ی) رحمتم همه چیزرا فراگرفته است. بنابراین، آن را برای

وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ وَيُؤْتُونَ

کسانی که خود را (از خشم خدا) حفظ می‌کنند و (از مال خود) اتفاق می‌کنند (په واجب باشد و چه مستحب)

الرَّكْوَةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيمَانِنَا يُؤْمِنُونَ ۖ ۱۵۶ الَّذِينَ يَتَّعَوْنَ

و کسانی که به آیات و نشانه‌های ما ایمان دارند، پیش مقرر خواهم کرد. ۱۵۶ هم آنان که از رسول،

الرَّسُولُ النَّبِيُّ الْأُمَّىٰ الَّذِي يَحِدُّونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ

پیامبر درس ناخوانده، پیروی می‌کنند؛ همو که (ویژگی‌های) وی را نزد خود در تورات و انجیل، نوشته شده

فِ التَّورِيلَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا مُ

می‌یابند. او، آنان را به کار(های) شایسته فرمان می‌دهد و از کار(های) ناشایست باز می‌دارد

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ

و چیزهای پاکیزه را بر ایشان حلال می‌کند و چیزهای ناپاک را بر آنان حرام می‌کند و بار سنگین

الْخَبَيِثَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ

(تکالیف) آنان و (دستورهای بسیار دشواری را که همچون) غل و زنجیرهای است که بر آنان قرار داشت.

عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبعُوا

از آنان بر می‌دارد. پس کسانی که به او ایمان اورند و او را بزرگ دارند و یاری اش کنند و از نوری

النُّورُ الَّذِي أُنْزَلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ ۱۵۷ قُلْ

که همراه وی نازل شده، پیروی کنند. آنان اند که به هدف خود است خواهند یافت.

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ

ای مردم، من فرستاده خدا به سوی همه شما هستم؛ همو که فرمان‌روایی آسمان‌ها

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحِيٰ وَيُمِيتُ

و زمین فقط از آن اوست. هیچ معبدی جز او نیست. زنده می‌کند و میراند. بنابراین،

فَعَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمَّىٰ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

به خدا و فرستاده اش که پیامبر درس ناخوانده است، ایمان آورید؛ همو که به خدا و سخنانش ایمان

وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبَعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۖ ۱۵۸ وَمِنْ

دارد. (به او ایمان آورید) و ازو پیروی کنید تا هدایت شوید. ۱۵۸ از قوم موسی، گروهی

قَوْمٌ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ

هستند که با (سخنان و روش‌های) حق هدایت می‌کنند و بر اساس آن به عدالت حکم می‌کنند.

۱۵۹

۱۰۶. رحمتی فرآگیر: خدای بزرگ، در قرآن، خود را با صفات و ویژگی‌هایی معرفی فرموده است؛ صفاتی مانند علیم(بسیار دانا)، عزیز(شکست‌ناپذیر)، سميع(همیشه شنوای) و... . از میان این صفات اماً دو ویژگی بیشتر از بقیه تکرار شده است: «رحمان» و «رحیم». واژه‌ی رحمان به معنای «بسیار مهربان» است و در قرآن ۱۵۷ بار تکرار شده؛ و واژه‌ی رحیم نیز به معنای «همیشه مهربان» است و در قرآن ۱۴۶ بار آمده است. این تکرار، نشانگر لطف بی‌حدود‌حصر و مهربانی بینهایت خدای جهان‌آفرین است.

دقت در جهان اطراف و بررسی زندگی موجودات نیز ما را با رحمت فرآگیر خدا آشنا می‌کند. مثلاً به وجود آمدن انسان در شکم مادر و در محلی امن و راحت، و رشد و تربیت او در دامان مادری مهربان، نمونه‌ی روشنی از رحمت خداست. همچنین حمل شدن دهها تن آب در هوا به صورت ابر، و جابه‌جایی آن از روی دریاها تا زمین‌های خشک و بی‌آب و علف، و نزول باران، و بخشش زندگی به آن زمین‌ها، نشانگر آفریدگاری مهربان است. آری، به هر سو که می‌نگریم، آثار لطف و مهربانی خدا پیدا و سرتاسر زندگی ما را فراگرفته است. اماً جهانی که ما هم‌اکنون می‌بینیم - با همه‌ی لطف و رحمتی که خدا در آن گستردگ است - مقدمه‌ی جهانی بسیار بزرگ‌تر با لطف و رحمتی بسیار گستردگ‌تر است. یکی از تفاوت‌های موجود بین این دو جهان این است که در دنیا، رحمت و لطف خدا به همه‌ی افراد می‌رسد، همه‌ی انسان‌ها با هر عقیده و عملی از نعمت‌های خدا بهره می‌برند، باران بر سر مؤمنان و کافران می‌بارد و هر دو گروه از روزی‌های خدا استفاده می‌کنند؛ اماً در جهان آخرت، رحمت خدا مشروط به عملکرد افراد در این جهان است و اگرچه لطف او در آخرت بسیار بزرگ‌تر از لطفش در دنیاست، به کسانی می‌رسد که در دنیا از دستورهای او پیروی کرده باشند. به همین سبب، خدا در این آیه می‌فرماید: «رحمت در دنیا همه چیز را فرا گرفته است؛ ولی در آخرت آن را برای افراد پرهیزکاری که زکات می‌دهند و به آیات و نشانه‌های ما یقین دارند، مقرر خواهیم کرد.» البته جهان آخرت، زمان غمایش وجوده دیگری از رحمت خداست. در آنجا خدا معنای مهربانی را به مردم می‌آموزد و جز کسانی که حقیقتاً شایسته‌ی لطف خدا هستند، بسیاری از افراد گنه کار و آلوهه که سزاوار عذاب هستند نیز مشمول رحمت او می‌شوند. در روایتی از پیامبر اسلام ﷺ می‌خوانیم: «خداؤنده یکصد رحمت دارد، و یکی از آن‌ها را به زمین فرو فرستاده و بین مخلوقاتش تقسیم کرده است. با آن یک رحمت است که مخلوقات با هم مهربانی می‌کنند و به یکدیگر مهر می‌ورزنند. نود و نه رحمت دیگر را برای خود نگه داشته و زمان آشکار کردن آن را عقب اندادته است و در روز قیامت با آن نود و نه رحمت به بندگانش رحم می‌کند.» در روایتی دیگر آمده است که خدا آن یک رحمت را نیز حاضر می‌کند و روز قیامت با همه‌ی صد رحمت خویش به بندگانش رحم می‌کند. البته روشن است که رحمت خداوند، نهایت ندارد و تعبیر صد رحمت برای فهم بهتر ماست.

وَ قَطَعْنَاهُمُ اثْنَتَ عَشَرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّاً وَ أَوْحَيْنَا

آنان را به دوازده قبیله از نوادگان (یعقوب) که هر یک امتی بودند، تقسیم کردیم، و هنگامی که  
إِلَى مُوسَى إِذَا سَقَمْتَهُ قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَابَكَ

موسی برای قومش (از خدا) آب طلبید، به او وحی کردیم که با عصایت به سنگ بزن. آنگاه

الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلَمَ كُلُّ

دولتزده چشمی از آن جوشید؛ به صورتی که هر گروهی، محل آب خوردنشان را می‌شناختند، و ابر

أُنَاسٌ مَشَرَبَهُمْ وَ ظَلَّلَنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَ أَنَزَلْنَا عَلَيْهِمْ

را بر آنان سایه‌بان قرار دادیم، و «من» (که نوعی خوراکی شیرین بود) و «سلوی» (که نوعی پرندۀ

الْمَنَّ وَ السَّلْوَى كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

بود) را بر آنان فرو فرستادیم (و گفتم): «از چیزهای پاکیزه‌ای که به شما روزی داده‌ایم،

وَ مَا ظَلَمْنَا وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۖ ۱۶۰

بخورید.» و (آن را ناسپاسی‌شان)، به ما ستم نکردند؛ بلکه به خودشان ستم می‌کردند.

وَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ وَ كُلُّوا مِنْهَا

زمانی (رایاد کن) که به آنان گفته شد: «در این شهر ساکن شوید و از هرجای آن

حَيْثُ شِئْتُمْ وَ قُولُوا حِطَّةً وَ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

خواستید، بخورید و بگویید «خدایا، گناهان مان را بیخش». و سجدۀ کنان از این دروارد

تَغْفِرَلَكُمْ خَطَائِتَكُمْ سَتَرِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۖ ۱۶۱

شوید تا خطاهایتان را بیخشیم. (آری)، بر (پاداش) نیکوکاران خواهیم افزوید.»

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

ولی ستمگران آن‌ها، (سخنی را که می‌باشد می‌گفتند). به سخن دیگری غیر از آنچه به آنان گفته

لَهُمْ فَارَسَنَا عَلَيْهِمْ رِجَزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

شده بود، تبدیل کردند، و در نتیجه، به سرای ستم کاری‌شان، عذابی از آسمان به سوی آنان فرستادیم

يَظْلِمُونَ ۖ وَ سَلَّهُمْ عَنِ الْقَرِيَةِ الَّتِي كَانَتْ

و برایشان مسلط کردیم. ۱۶۲ از آنان در باره‌ی (اهمال) شهری که در کار دریا بود، بپرس؛ آنگاه که

حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبَتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ

در مورد (حرمت صید روزهای) شبیه، از حد می‌گذشتند؛ هنگامی که روزهای شبیه، ماهیانشان

حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَاعًا وَ يَوْمَ لَا يَسْتَوْنَ

آشکارا روی آب می‌آمدند (و در دسترس بودند). روزهایی که لازم نبود حرمت روز شبیه را حفظ

لَا تَأْتِيهِمْ كَذِلِكَ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۖ ۱۶۳

کنند، نزدشان نمی‌آمدند. (آری)، بدین سان آنان را به سبب نافرمانی‌شان از مایش می‌کردیم.

۱۶۳. اصحاب سبت: در روزگار حضرت داود<sup>علیه السلام</sup>، بخشی از قوم بنی‌اسرائیل، در کنار سرزمین فلسطین و در ساحل دریای احمر، در شهری به نام «بندر ایله» - که هم‌اکنون به ایلات معروف است - زندگی می‌کردند. بیشتر مردم آن شهر، صیاد بودند و روزگارشان با ماهی‌گیری می‌گذشت؛ ولی نافرمان و گناه کار بودند و به وظایف دینی خود عمل نمی‌کردند. به همین سبب، خداوند نیز آنان را آزمود.

آزمایش آن‌ها این بود که در روزهای شنبه - که روزهای تعطیل‌شان بود - از ماهی‌گیری منع شدند. مشکل بزرگ آنان این بود که روزهای شنبه، آب‌های اطراف ساحل، پر از ماهی‌های چاق و فربه می‌شد؛ در حالی که در روزهای دیگر از ماهی خبری نبود! مدتی به این وضع سپری شد؛ اما سرانجام کسانی که نافرمانی خدا در دل‌هایشان نفوذ کرده بود، صبرشان تمام شد و نقشه‌ی شیطنت‌آمیزی طراحی کردند. آنان، حوضچه‌هایی در کنار دریا حفر کردند و بین آن حوضچه‌ها و دریا، راه‌هایی گشودند. روزهای شنبه، راه حوضچه‌ها را باز می‌کردند تا ماهی‌ها درون حوضچه‌ها بیایند. در آخر روز هم راه حوضچه‌ها را می‌بستند و به خانه‌هایشان می‌رفتند. سپس صبح یکشنبه سراغ ماهی‌ها می‌آمدند، آن‌ها را صید می‌کردند و می‌گفتند که خدا به ما دستور داده که شنبه‌ها ماهی صید نکنیم. ما شنبه ماهی صید نکردیم؛ امروز هم که یکشنبه است! بدین ترتیب، با تغییر دادن ظاهر گناه، آن را برای خود جایز شمردند و اصطلاحاً برای گناه خود، کلاه شرعی درست کردند. در آن هنگام، غیر از این گروه نافرمان که اکثریت شهر را تشکیل می‌دادند، دو گروه دیگر در آن شهر می‌زیستند: ۱- کسانی که در برابر این نافرمانی به پا خاستند و مردم را از آن کار رخت نهی می‌کردند؛ ۲- کسانی که اگرچه خودشان به آن گناه آلوده نشدن، در برابر آن بی‌تفاوت بودند و حتی کسانی را که نهی از منکر می‌کردند، سرزنش می‌کردند که چرا عمر و اعصابتان را صرف کسانی می‌کنید که سرانجام خدا هلاکشان می‌کند یا به عذاب می‌رساند. کسانی که در برابر گناه ساكت نشسته بودند، پاسخ دادند: «این وظیفه‌ی ماست. این کار را می‌کنیم تا در برابر خدا عذری نداشته باشیم و شاید این افراد منحرف، تحت تأثیر قرار بگیرند و از کارهایشان توبه کنند». اندرزها اما به گوش مردم کارساز نشد و سرانجام پیامبر زمانشان داود<sup>علیه السلام</sup> آنان را نفرین کرد و از خدا خواست که لعنت خود را بر آن افراد گنه کار فرو فرستد. در پی این نفرین، کسانی که نهی از منکر می‌کردند، در تاریکی شب به بیابان رفتند، و در همان شب، عذاب خدا فرود آمد و مردم نافرمان ایله را به بوزینه تبدیل کرد. آری، کسانی که دین و حکم خدا را به سُخره گرفته بودند، در حقیقت می‌میمون‌هایی بودند که به شکل انسان زندگی می‌کردند، و خدا در همین دنیا، صورت واقعی آنان را به دیگران نشان داد. البته بر اساس روایات، آنان پس از چند روز هلاک شدند.

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لَمْ تَعْظُمُنَ قَوْمًا إِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُهُمْ أَوْ

آن هنگام که گروهي از آنان (به کسانی که نهی من گرددند)، گفتند: «چرا افرادی را که (سرانجام) خدا تایوشنان می کنند باشد

**مُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعَذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَ لَعَلَّهُمْ**

عذابشان می کند، (بیوهود) پند من دهدید؟» آنان در پاسخ گفتند: «برای این که عنتری (موقعه برای ما) نزد پروردگران (وجود داشته)

**يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا نَسَا مَا ذَكَرُوا يَهُ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ**

باشد، و یساکه آنان خود را (از خشم خدا) حفظ کنند. ۱۶۴ هنگامی که پندی را که به آنان داده شده بود، فراموش گردند، (تها)

**عَنِ السَّوْءِ وَ أَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَعِيسٍ بِمَا كَانُوا**

کسانی را که از بدی نهی من گرددند، نجات دادیم و ستم کاران را به سبب نافرمانی شان با عذابی سخت

**يَفْسُقُونَ ۝ فَلَمَّا عَتَوا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا**

مجازات گردیم. ۱۶۵ هنگامی که از آنها نهی شده بودند، سریچی گردند، به آنان گفتیم: «بوزینه های

**قِرَدَةٌ خَلَسِينَ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبِّكَ لِيَبْعَثَنَ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ**

دانده شده شوید.» ۱۶۶ زمانی (رایاد کن) که پروردگار اعلام کرد که قطعاً تاروز قیامت، کسی را بر آنان

**الْقِيَمَةُ مَنْ يَسْمُوْهُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ**

من گلاره که پیوسته بلا و مصیبت سخت بر سر آنان می آورد؛ چرا که بهینین پروردگار تو به سرعت کفر می کند، و البته

**الْعِقَابُ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَ قَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمَّا**

او بسیار آمرزند و مهربان است. ۱۶۷ آنان را به امت ها و گروه های مختلف ( تقسیم گردیم: برخی

**مِنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَ مِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَ بَلَوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ**

از آنان، افرادی شایسته اند؛ بعضی از آنان به گونه ای دیگرند. آنان را با خوشی ها و ناخوشی ها آزمودیم؛

**وَ السَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ**

شاید (به درگاه خدا) بازگردد. ۱۶۸ پس از آنان، نسل هایی (ناصالح)، جانشین آنان شدند که کتاب (تورات) را به ورث گردند؛ (ولی آنان)

**وَرَثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدَنَ وَ يَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا**

سرمایه ای تایپیدار این (زندگی) نزدیکتر را (از حرام) به دست می آورند و (از سر خود فریبی) من گویند: «بی کمان یکشیده خواهیم

**وَ إِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهِ يَأْخُذُهُ الْمُرْيُؤْخَذَ عَلَيْهِمْ مِنْشَاقُ الْكِتَابِ**

شد. و اگر بیوهودی تایپیدار (دیگر) ای مانند آن (بیوهودی حرام اوی) سراغشان بیاید، (با کمال میل)، آن را می گیرند، آیا در کتاب (تورات)، از

**أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ وَ دَرَسُوا مَافِيهِ طَ وَ الدَّارُ الْآخِرَةُ**

آنان پیمان گرفته نشده که در بلوهی خدا صرفاً (سخن) حق بگویند؛ حال آن که محتواهی آن را خوانده اند؟ البته سرای آخرت کسانی که

**خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۝ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَ الَّذِينَ يُمْسِكُونَ**

خود را (از خشم خدا) حفظ می کنند، بهتر است. آیا عقل خود را به کار گیرید؟! ۱۶۹ (در مقابل)، کسانی که کتاب (آسمانی شان)

**بِالْكِتَابِ وَ أَقَمُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَأَنْصِبِعُ أَجَرَ الْمُصْلِحِينَ ۝**

قسک جویند و غماز را کامل و بنقص به جای می آورند، پاداش بزرگ خواهند داشت؛ (زیرا) ما پاداش اصلاح کران را تباہ نمی کیم.

۱۷۰

۱۶۸. سرد و گرم روزگار: زندگی ما انسان‌ها در هر زمان و مکان، از آن جهت که انسان هستیم، شbahت‌های زیادی با هم دارد. همه‌ی ما، لحظات خوب و بدی را تجربه کرده‌ایم و خواهیم کرد. گاهی نعمت‌ها سراغمان می‌آیند و ما اوضاع و احوال زندگی را به کام می‌بینیم و از آن لذت می‌بریم. به دست آوردن ثروت و قدرت، رسیدن به دلدار، وضع مناسب مالی، سلامت جسم و روح و ... احوال خوبی است که ما آرزو می‌کنیم همیشه در آن باقی مانیم؛ ولی واقعیت چیز دیگری است و گاهی تقدیر، آن‌گونه که می‌خواهیم، رقم نمی‌خورد و سختی‌ها و مشکلات را دامن‌گیر می‌کند: سلامت‌مان مختل می‌شود، ورشکسته می‌شویم، عزیزانمان را از دست می‌دهیم، دچار قحط و مشکلات دیگر می‌شویم، و خلاصه عرصه‌ی زندگی بر ما تنگ می‌شود. آری، این دو حالت متضاد، واقعیتی است که همه‌ی ما خواه و ناخواه با آن رویه‌رو می‌شویم و آن را تجربه می‌کنیم؛ اما اگر دقت کنیم، متوجه می‌شویم که همه‌ی این اتفاقات، در قلمرو فرمان روانی خدا رخ می‌نماید و بی‌شک خدایی که از ذرّه‌ی ذره‌ی جهان باخبر است، از پدید آمدن این دو حالت خوب یا بد غافل نیست؛ بلکه این دو حالت، بر اساس قانون او پدید می‌آید. بنابراین بی‌تردید آن آفریدگار فرزانه از به وجود آمدن این حالات هدفی داشته که ما باید به آن توجه داشته باشیم. این آیه به همین نکته اشاره می‌کند و بیان می‌فرماید که یکی از علل سرد و گرم شدن روزگار، بیدار شدن مردم از خواب غفلت و بازگشت آنان به درگاه خداست.

آری، بر اساس قانون خدا، زمانی، اوضاع مطابق میل مردم پیش می‌رود و نعمت‌ها به سوی آنان سرازیر می‌گردد تا حس شکرگزاری در آنان برانگیخته شود و به خدای نعمت‌بخش توجه کرده، به درگاه او سجده کنند و او را فرمان ببرند. گاهی هم به عکس، آنان را در سختی‌ها و مشکلات فرو می‌برد تا از مرکب غرور و خودپسندی فرود آیند و به ناتوانی خود در برابر خدا اعتراض کنند و از گناهانشان به سوی خدا بازگردند. به طور کلی، اگرچه بلایا و مشکلات، ظاهری تلخ و ناگوار دارند، شیرین و سازنده هستند و برای تربیت انسان بسیار مفیدند. به همین سبب، پیشوایان دین به ما توصیه کرده‌اند که در هنگام خوشی‌ها، خدا را فراموش نکنیم، و در زمان سختی‌ها، صبرمان را از کف ندهیم.

امیر مؤمنان علی علیل<sup>علی علیل</sup> در این باره فرموده است: «روزگار، دو روز است: روزی که به سود توست، و روزی که به ضرر توست. پس در روزی که به سود توست، سرمستی نکن [و شکر نعمت‌های خدا را به جای آور]، و در روزی که به ضرر توست، شکیبا باش.» در روایت دیگری از امام صادق علی علیل<sup>علی علیل</sup> می‌خوانیم: «چقدر ناتوان است کسی که برای هر بلایی صبر و شکیباشی، و برای هر نعمتی شکر و سپاس آماده نکرده است. در هر سختی و مصیبتی که به تو می‌رسد، شکیباشی کن؛ خواه مصیبت از دست دادن فرزندی باشد، یا مال و ثروتی؛ زیرا این‌ها امانت خدا در دستان تو هستند و خدا فقط امانتش را برای این از تو می‌گیرد تا تو را بیازماید که باز هم اهل شکر و صبر هستی یا نه.»

وَإِذْ نَتَّقَنَا بِالْجَبَلَ فَوَقَهُمْ كَانُوا ظُلَّةً وَظَنَّوْا أَنَّهُ واقعٌ

زمانی (رایاد کن) که کوه را از جا کنید و بالای سرشان بردید؛ چنان‌که گویند آن سایه‌بانی است، و یقین کردند که بر سرشان خواهد افتاد. چیزهایی (از آیات)

بِهِمْ حُذِّوا مَاءَتِينَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْنَكُمْ تَتَّقُونَ

تواتر (را که به شما ماده‌ایم، با عزم و اراده‌ی جنی بکیرید و محتواش را به خاطر بسپارید تا (بین و سیله)، خود را (از عذاب من) در آمان نگاه دارد.

وَإِذَا أَخَذَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي إِادَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّهُمْ

۱۷۱ زمانی (رایاد کن) که پروردگارت، نسل فرزندان آدم را از پشت زبان برگرفت و آنان را بر خودشان

وَأَشَهَدُهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُתُّ بِرَتْكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهَدْنَا

گواه گرفت: «ایا من مالک و صاحب اختیار شما نیستم؟» همگی عرض کردند: «چرا؟ گواهی می‌دهیم.»

أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ

۱۷۲ (چنین کرد) تامیدا روز قیامت بگویند: «ما از این روز خوبی داریم؟» یعنی بودیم؛

تَقُولُوا إِنَّا أَشَرَكَ عَابِرَوْنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ

بگویند: «این اعداء و نیاکان‌مان بودند که پیش از ما شرک می‌ورزیدند و ما پس از آنان، نسل (ذی‌البر) بودیم (اخباری نداشیم). بنابراین

أَفَتَهْمِلُكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

آیا ما را به سبب کل‌های کسانی که ادعاهای باطل و بی‌اساس می‌کردند، هلاک می‌کنی؟» (آری) بین‌سان، آیات و نشانه‌های خود را برای

وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

۱۷۴ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي عَاتَيْنَاهُ عَاتِيَتْنَا

اهدافی ممکن توضیح می‌دهیم، و (یکی از آن‌ها، این است که) شاید آنان (از باطل به حق و حقیقت) بازگردند. ۱۷۴ برای آنان، سرگذشت کسی

فَأَنْسَلَّ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ

را بذاگو کن که (برخی از آیات و نشانه‌های خود را به او داده بودم؛ پس (اویکی) از آن‌ها دست کشید، و شیطان تعقیب اش کرد (او را به

شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلِكَنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَهُ وَلَوْ

دام انداخت)، و در نتیجه، از گمراهان شد. ۱۷۵ (البته) اگر می‌خواستیم، قطعاً او را به وسیله‌ی آن (ایات) بالا می‌بردیم؛ ولی او به زمین و

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَرْكُهُ

پست‌هایش) جسیبد و از هوا و هوش پیروی کرد. (آری)؛ وضعیت او (که تشتهی دنیاست)، مانند وضعیت سگ است که اگر بر او حمله‌ور

يَلْهَثْ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِي كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا فَاقْصُصِ

شوی، زیانش از شنگی آوریان است، و اگر رهایش کن، (با اهم) زیانش از شنگی آوریان است (و هر کسی ایمان نمی‌شود). این وضعیت کسانی

الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

۱۷۶ سَاءَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

است که آیات ما را دروغ شمردند. پس این داستان را (پیراشن) بازگو کن؛ شاید بیندیشند. ۱۷۶ چه بد است

كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا وَأَنفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ

۱۷۷ آیات ما را دروغ شمردند و همواره به خودشان ستم می‌کردند. هر که خدا او را هدایت کند،

فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ

۱۷۸ هدایت شده‌ی حقیقی است، و کسانی را که گمراه کند، حقیقی هستند.

۱۷۶ و ۱۷۷. دانشمندی که به دام شیطان افتاد: تاریخ و داستان‌های آن، گویای سرگذشت‌های فراوانی از هدایت گمراهان یا گمراهی افراد هدایت‌شده است؛ ولی برخی از این سرگذشت‌ها چنان عجیب و حیرت‌انگیز است که برای همیشه در دفتر تاریخ بشریت ثبت شده و از حافظه‌ها پاک نخواهد شد. یکی از آن سرگذشت‌های عجیب، داستان «بلعم باعورا» است. بر اساس روایات و سخنان مفسران، او مردی از بنی اسرائیل بود که در عصر موسی<sup>علیه السلام</sup> زندگی می‌کرد و در ابتدا از پیروان آن حضرت محسوب می‌شد و در مسیر حق قرار داشت و کارش آنقدر بالا گرفته بود که دعاویش در دَم مستجاب می‌شد؛ ولی سرانجام به سبب دنیاپرستی و علاوه‌ی شدید به ثروت و قدرت و لذت‌های مادی، راهش را از موسی<sup>علیه السلام</sup> جدا کرد و در دام شیطان افتاد. فرعون که می‌دانست او از برخی از اسرار غیبی باخبر است و دعاویش مستجاب می‌شود، او را به سمت خود جذب کرد و با وعده‌های فربینده به دام خود انداخت و از او خواست که برای نابودی موسی<sup>علیه السلام</sup> دعا و او را نفرین کند. او نیز درخواست فرعون را پذیرفت. بدین ترتیب، بلعم، آخرین گام خود را برای سقوط به درجه‌ی هلاکت برداشت و در یک لحظه فهمید که قام علوم و اسراری که نزدش بوده، از دل و جانش پاک شده و دیگر خبری از آن مقام پیشین نیست. آری، آن دانشمند هواپرست، چنان تشنگی همیشه آویزان است و هیچ‌گاه سیراب نمی‌شود. توصیف کرد که زبانش از تشنگی همیشه آویزان است و هیچ‌گاه سیراب نمی‌شود. داستان بلعم، زنگ خطری برای همه‌ی ماست تا مراقب باشیم که هواپرستی، ما را از عزّت نزدیکی به خدا به ذلت همنشینی با شیطان نکشاند. در روایتی از امام باقر<sup>علیه السلام</sup> در توضیح این آیات می‌خوانیم: «این آیات، در اصل در مورد بلعم باعوراست؛ سپس خدا آن را برای گروهی از مسلمانان مثال زد که هواپرستی را بر خداپرستی و هدایت خدا ترجیح دادند.»

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ وَالإِنْسَنِ لَهُمْ قُلُوبٌ

بی گمان بسیاری از جن و انس که پدیده شان آورده ایم، دوزخی خواهند شد؛ (زیرا) دل هایی دارند که با آن (پنهانهای الهی را)

لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ لَا يَسْمَعُونَ

نمی فهمند، و چشم هایی دارند که با آن (نشانه های خدا را) نمی بینند، و گوش هایی دارند که با آن (پنهانهای الهی را)

**بِهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ كَالْأَنْعَامَ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْفَلَقُونَ ۚ ۱۷۱**

نمی شونند. آنان همچون چهار بیان هستند؛ بلکه گمراه ترند. غلافان حقیقی، آنان اند

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي

اختصاص دارد. پس او را به وسیله‌ی آن (نام)‌ها عبادت کنید و بخوانید، و کسانی را که در مورد نام‌های او دچار انحراف

آسمائیه سیِّجزَونَ ما كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ ۱۷۰ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً

شده‌اند، رها کنید. بدزودی سرای کراهیان را من بینند. ۱۸۰ از میان کسانی که آفریدم، گروهی هستند که با (سختان و

یَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا

روش‌های حق هدایت می‌کنند و بر اساس آن به عدالت حکم می‌کنند. ۱۸۱ کسانی که آیات و نشانه‌های ما را دروغ

سَنَسْتَدِرُ جُهَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَأَمْلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدَي

شمردن، قطعاً آنان را از جایی که (خود) فی دانته، به تدریج به هلاکت نزدیک گردند.

**مَتَّيْنَ ۚ أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا يَصْاحِبُهُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا**

من کنیم. ۱۸۲ و به آنان مهلت می‌دهم؛ جرا که نقشه و تدبیر من، محکم و سنجیده است. ۱۸۳ آیا فک نکردن که

نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ أَوْ لَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

هم‌نشین آنان، هیچ نوع جنوی ندارد؟ او صرفاً هشدار دهنده‌ای آشکار است. ۱۸۴ آیا در مورد حاکمیت مطلق (خداد)؛

وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ

آسمان‌ها و زمین و چیزهایی که خدا آفریده، تنبیه‌ی کنند و این که چه با ایجاد شان نزدیک شده باشد. یعنی این (قرآن)،

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدِهِ يُؤْمِنُونَ ۚ ۱۸۵ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ

به کدام سخن ایمان می‌آورند؟ ۱۸۵ کسانی که خدا گمراهشان گردد، هیچ هدایت کننده‌ای برایشان وجود ندارد، و در حالی

وَيَدْرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ ۱۸۶ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

که سرگردان اند، آنان را در طفیانشان رها می‌کنند. ۱۸۶ از تو در برای قیامت می‌پرسند که چه زمانی برای شود؟

مُرْسِلُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُحِلُّ لَهَا لَوْقَتُهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ

بگو؛ آگاهی از آن صرفاً نزد پروردگارم است. فقط خودش زمان آن را آشکار می‌کند. (آن حادثه) در آسمان‌ها و زمین

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِي كُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۖ يَسْأَلُونَكَ كَانَكَ حَفِيْ

(بر ساکنان آن‌ها بسی) سنگین است. (چنان) از تو می‌پرسند که گویند

عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

از آن به خوبی مطلع هستی! بگو؛ آگاهی از (زمان) آن صرفاً نزد خداست؛ ولی بیشتر مردم فی دانند.

۱۸۷. زمان قیامت: جهان هستی، جهانی پر از رمز و راز پیچیده است که برداشته شدن پرده از یک راز و دست یافتن بشر به پاسخ آن، سؤالات جدیدی را پیش رویش می‌گذارد. انسان‌ها برای یافتن پاسخ پرسش‌های خویش، حواس پنجه‌گانه‌ی خود را به کار می‌گیرند و سپس با تفکر و تعقل، به پاسخ مطلوب می‌رسند. فراتر از این روش معمول، خداوند، اطلاعات و آگاهی‌هایی به برخی از بندگان خاص خود بخشیده که دیگران از دست یافتن به آن‌ها ناتوان هستند. آن بندگان خاص، پیامبران و امامان هستند که به خواست خدال، از بسیاری از علوم پوشیده‌ی هستی آگاه‌اند؛ اما دانش‌هایی درجهان وجود دارد که حتی آن افراد خاص نیز از آن بی‌خبرند. یکی از آن دانش‌ها، «زمان بربایی قیامت» است. بر اساس آیات قرآن، تنها خدای دانا از هنگام وقوع قیامت آگاه است و او خواسته که هیچ‌کس از آن مطلع نشود. ظاهراً در زمان پیامبر ﷺ، افرادی از آن حضرت در این مورد سؤال می‌کردند. این آیه با صراحة بیان می‌کند که تنها خدا از زمان وقوع قیامت خبر دارد و حتی پیامبر ﷺ هم از آن بی‌اطلاع است. به فرموده‌ی این آیه، قیامت، اتفاقی بسیار هولناک و مهیب است که موجوداتی که در آسمان‌ها و زمین به سر می‌برند، از تحمل آن عاجزند. قیامت، ناگهانی فرا می‌رسد و مانند بسیاری از حوادث جهان، با مقدمات و حوادث قبلی رخ نمی‌نماید. بر اساس قرآن کریم، یکی از علّت‌های پنهان بودن زمان قیامت این است که هر کس بنا بر عقل و اختیار خود عمل کند و سرانجام طبق آنچه از روی اختیار انجام داده، پاداش یا کیفر ببیند؛ نه این‌که چیزی او را به انجام عملی مجبور کند. بی‌شک اگر زمان قیامت مشخص بود و مردم وقوع آن را نزدیک می‌یافتند، از روی ترس و ناچاری، راه اطاعت و فرمان‌بری از خدا را انتخاب می‌کردند؛ اگر هم روشن می‌شد که بسیار دور است، غفلت و بی‌توجهی به آن، مردم را به گناه و معصیت وا می‌داشت. برای همین، زمان آن پنهان شده است تا همگان با اختیار کامل خود را برای آن واقعه‌ی بزرگ و حضور در دادگاه خدا آماده کنند. بر اساس روایات، یکی دیگر از علومی که جز خدا هیچ‌کس از آن آگاه نیست، «زمان ظهور حضرت مهدی علی‌الله‌ی السلام» است. بنا بر فرمایش موصومین علی‌الله‌ی السلام، هیچ فردی نمی‌تواند و حق ندارد زمان مشخصی را برای ظهور امام زمان علی‌الله‌ی السلام مشخص کند، و هر کس چنین ادعایی داشته باشد، بی‌شک دروغ گوست.

**قُلْ لَا أَمِلُكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْكُنْتُ**

بگو: جز مولادی که خدا خواسته است، من اختیار هیچ سود و زیانی را برای خودم (هم) ندارم و اگر از غیب باخیر آعلم الغیب لاستکثرتُ مِنَ الْخَيْرِ وَ مَا مَسَّنِي السُّوءُ إِنْ آنَا بودم؛ بی شک از مال و منال، فراوان جمع می کردم و مشکل و آسیبی به من غیرمی سید. من صرفایمدهنه و

**إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ ۱۸۸ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ**

هشداردهندهای هستم برای افرادی که ایمان می آورند. ۱۸۸ او کسی است که شما را از یک تن آفرید و همسرش را از

**مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا**

جنس او قرار داد تا در کنایش آرامش یابد. زمانی که با او آمیزش کرد، (آن زن ایبدا) بهار سبکی بردار شد و (مدتی)

**تَغَشَّهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ**

با آن گذراند، و هنگامی که سنگین شد، (آن دو) خدا را که مالک و صاحب اختیارشان است، خواهدند (و چنین پیمان

**دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لِئِنْ عَاتَيْتَنَا صِلْحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ**

بستند) که اگر (فرزنده) سالمی به مادرش، بی کمان از شکگواران خواهیم بود؛ ولی هنگامی که (خداد) به آن دو

**فَلَمَّا عَاتَنَهُمَا صِلْحًا جَعَلَاهُ شُرَكَاءَ فِيمَا عَاتَنَهُمَا ۖ ۱۸۹**

(فرزنده) سالمی می دهد، (افرادی غیر از خدا را در اعطای این نعمت مؤثر می دانند. از این رو) در آنجه به آنان داده،

**فَتَعْلَمَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ ۱۹۰ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا**

شریکانی (مؤثر و هم دیف او) قرار می دهند؛ حال آن که خدا از شرکگزاری ایشان (بسی) برتر است. ۱۹۰ آیا

**وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۖ ۱۹۱ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا اَنْفُسُهُمْ**

موجوداتی را (با خدا) شریک می کنند که هیچ چیز می آفرینند و خود آفریده می شوند؛ و تو ان ندارند که ذرهای

**يَنْصُرُونَ ۖ ۱۹۲ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءً**

آنان را یاری کنند و قدرت یاری خود را (نیز) ندارند. ۱۹۲ اگر آن (بت) هارا به هدایت فراخوانید، از شما پیروی

**عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَمِّيْتُونَ ۖ ۱۹۳ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ**

می کنند. برای شما یکسان است؛ خواه آنها را فراخوانید یا خاموش چانید. ۱۹۳ کسانی که شما (آنان را) به جای

**مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ**

خدا می پرسیم، بندگانی (ناچیز) همانند خود شما هستند. بنابراین، آنان را فراخوانید، و اگر راست می گویند، باید به

**إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ۖ ۱۹۴ أَلَّهُمْ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدِيْ**

دعوت شما پاسخ دهنده. آیا آن (بت) ها، یا هایی دارند که با آن راه بروند، یا دست هایی دارند که (هر

**يَبِطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ عَذَانٌ**

چه را می خواهند، با آن بگیرند، یا چشم هایی دارند که با آن ببینند، یا گوش هایی دارند که با آن بشنوند؟ بگو:

**يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شَرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُونَ فَلَا تُنَظِّرُونَ ۖ ۱۹۵**

شریکانی را که برای خدا قرار داده اید، (به کمک) فراخوانید. آنگاه در بارهای من توطه کنید و مهلتم ندهید؛

۱۸۹. رسم ادب: در تمام اقوام و ملل، مردم بر اساس آداب معاشرت و رسوم خاص خود، از دیگران تشکر می‌کنند، و کسی که در برابر لطف دیگران بی‌تفاوت باشد، فرد بی‌ادبی محسوب می‌شود. حتی بسیاری از حیوانات هم در برابر لطف و محبت به خود، عکس العمل نشان می‌دهند. البته روشن است که شیوه و مقدار هر تشکری، وابسته به نوع و اندازه محبت ابرازشده است و هر چه لطف افراد بزرگ‌تر باشد، سپاس از آنان بیشتر خواهد بود. به راستی اما بزرگ‌ترین لطف از جانب چه کسی به ما شده و ما از چه کسی محبت بیشتری دیده‌ایم؟ پاسخ این سؤال روشن است و تتها به کمی توجه نیاز دارد.

به خود و اطرافمان نگاه کنیم؛ آیا می‌توانیم نعمت‌های خدا را فقط در وجود خود، تا به آخر بشماریم؟ چشم، گوش، زبان، دندان‌ها، ضربان قلب و گردش خون، دستگاه تنفس، کلیه‌ها و تصفیه‌ی خون، دستگاه گوارش و فرایند جذب و دفع، دست و اعضای آن، پا و قسمت‌های آن، مغز و جهان پر راز و رمزش، و هزاران نعمتی که فقط در بدن ما وجود دارد تا ما به راحتی زندگی کنیم و با جهان اطراف خود ارتباط برقرار کنیم، فقط گوشه‌ای از نعمت‌های خدا به ماست که در وجود خود ما قرار دارد. بی‌شک نعمت‌های پایان‌ناپذیری در جهان اطرافمان وجود دارد که ما از شمارش آن‌ها هم عاجز هستیم. نعمت باد و باران، جاذبه و جو زمین، گیاهان و فرایند تصفیه‌ی هوا توسط آن‌ها، نعمت خاک و خاصیت پرورش یافتن گیاه در آن، چهارپایان و شیر و گوشت‌شان، خانه و خانواده، و از همه مهم‌تر، نعمت پیامبران و امامان که راه سعادت را به ما نشان می‌دهند و...، جهان اطراف ما را احاطه کرده است. قرآن چنین فرموده که «اگر نعمت‌های خدا را بشمارید، نمی‌توانید شمارش آن را به پایان برسانید». در این حال که شمارش نعمت‌های خدا نیز ناممکن است، انسان به فکر فرو می‌رود که چگونه می‌تواند شکر آن‌ها را به جای آورد. در روایتی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «خداآوند به موسی علیه السلام وحی فرستاد که ای موسی، مرا چنان شکر کن که سزاوار من است. حضرت موسی علیه السلام عرض کرد: پروردگار، چگونه تو را شکر کنم که سزاوارت باشد؛ در حالی که هر شکری که می‌کنم، باز هم به وسیله‌ی نعمت‌هاییست که تو به من داده‌ای [و آن نعمت‌ها، شکر دیگری می‌خواهد، و این هرگز پایان نمی‌پذیرد]؟ خدا فرمود: ای موسی، حالا که متوجه شدی همه‌ی این‌ها از من است، مرا شکر کرده‌ای.» بنده همان به که ز تقصیر خویش/عذر به درگاه خدای آورده/ ورنه سزاوار خداوندی‌اش/کس نتواند که به جای آورده. پیشوایان ما بر شکرگزاری از خدا تأکید فراوانی کرده‌اند. شکر البته مراحل متعددی دارد که از مرحله‌ی قلبی شروع شده، به مرحله‌ی زبان، و پس از آن به مرحله‌ی عمل می‌رسد. انسان با دیدن نعمت‌های الهی، آن‌ها را از خدا می‌شمرد و او را با زیان خود سپاس می‌گوید. بر اساس روایات، بهترین نوع سپاسگزاری زبانی، گفتن ذکر «الحمدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» است. پس از این مرحله، انسان در عمل و با فرمان برداری از خدا و ترک نافرمانی او، از خدا تشکر می‌کند. امام صادق علیه السلام فرموده است: «شکر نعمت، دوری از گناهان است، و کامل‌ترین نوع شکر، گفتن «الحمدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» است.»

**إِنَّ وَلِيَّةَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَبَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ**

سرپرست من فقط خداست؛ همو که این کتاب را نازل کرد، و او شایستگان را سپرستی و یاری می کند.

**وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ**

کسانی که شما به جای او من پرسنید، توان یاری شمارا ندارند و خودشان را (نیز) ۱۹۶

**وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ** **وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ**

نمی توانند یاری کنند. ۱۹۷ اگر آن (بت) هارا برای هدایت (خودتان) فراخوانید، نمی شوند.

**لَا يَسْمَعُوا وَتَرَبَّهُمْ يَنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُصْرِرُونَ** **خُذْ**

و آن هارا می بینی که به تو چشم دوخته اند؛ حال آن که (چیزی) نمی بینند. ۱۹۸ با (مردم) گذشت و مداوا پیشه کن

**الْعَفْوَ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ** **وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ**

و به (راه و روش های) شایسته پرسنده فرمان ده و از نادان روحی گردان. ۱۹۹ اگر از سوی شیطان (وسوسه و)

**مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَغَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ** **إِنْ**

تعربیکی به تو رسید تا تورا (به نامی خدا) بروشود، به خدا بنام بیو؛ زیوا او بسیار شناو و دانست. ۲۰۰ کسانی

**الَّذِينَ اتَّقَوا إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا**

که خود را (از خشم خدا) حفظ می کنند، هنگامی که از سوی شیطان وسوسه ای به آنان برسد، (خدارا) به یاد

**فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ** **وَالْأَخْوَانُهُمْ يَمْدُدُونَهُمْ فِي الْغَيْثِ ثُمَّ**

من آورند و هر دم، پرده‌ی غفلت را کنار می‌زنند و بینا می شوند؛ ۲۰۱ در حالی که برادران مشرکان (یعنی شیاطین) ز

**لَا يُقْصِرُونَ** **وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِيَعِيَّةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا**

آنان را در گمراهی غوطه‌ور می کنند و (در این راه) کوتاهی نمی کنند. ۲۰۲ هنگامی که آیه‌ای برایشان نیاوری، (به

**قُلْ إِنَّمَا أَتَتْيْعُ مَا يَوْحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّيْ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ**

مسخره می گویند: «هر آن را (از معلومات خودت) جمع نکری و نیاوردی؟» بگو: «من تها از آنچه از جانب

**رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ** **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ**

پروردگارم بر من وحی می شود، بیروی می کنم. این (قرآن)، دلایلی روشن از سوی پروردگار شما، و هدایت و رحمتی

**فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتاُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** **وَإِذَا كُرِّبَكَ**

(بزرگ) برای افاده با ایمان است. ۲۰۳ از مزمی که قرآن خوانده می شود، به آن گوش فرادهید و سکوت کنید تا مورد

**فِي نَفِسِكَ تَصْرِعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهَرِ مِنَ القَوْلِ بِالْغُدُوِّ**

رحمت قرار گیرید. ۲۰۴ پروردگار را در دل خود با تصرع و ترس (از ساحت مقدسیش) و بدون بلند کردن

**وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ** **إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ**

صداء، هر صبح و شب یاد کن و از غافلان مباش. ۲۰۵ مقیمان درگاه خدا، از روی تکی، از عبادت او

**لَا يَسْتَكِبُونَ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيُسْتَحْوِنَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ**

خودداری نمی کنند و او را (از هر نقص و بدی) منزه می شمرند و تنها برای او سجده می کنند. ۲۰۶

۴۰۴. احترام قرآن: ما انسان‌ها، بسیاری از کارهایمان را با آداب و رسوم خاصی انجام می‌دهیم؛ بهویژه اگر آن کارها، از جهتی مهم باشند؛ مثل غذا خوردن که با آداب خاصی آغاز می‌شود، ادامه می‌یابد و پایان می‌پذیرد؛ مهمانی رفتن؛ نیاش پروردگار؛ احترام به گذشتگان و حضور در آرامگاه آنان؛ که هر یک آداب و رسوم خاصی دارند. از نظر ما مسلمانان، مهم‌ترین کتابی که در جهان وجود دارد، «قرآن کریم» است؛ زیرا از سوی مهم‌ترین شخص در این جهان یعنی آفریدگار آن به ما رسیده است. در حدیثی از پیامبر گرامی اسلام ﷺ می‌خوانیم: «برتری قرآن بر سخنان دیگر، مانند برتری خدا بر مخلوقاتش است.» پس بی‌شک ما در مقابل این کتاب ارزشمند وظایف ویژه‌ای داریم. یکی از آدابی که باید در مقابل قرآن کریم رعایت کنیم، این است که وقتی آیات آن خوانده می‌شود، برای احترام سخن خدا سکوت کنیم و برای نورانی شدن دل و جان خود بدان گوش بسپاریم. به‌راستی اگر همه‌ی مسلمانان، همان‌طور که به یک پیام مهم یا مطلب مورد علاقه‌شان گوش می‌کنند، به آیات قرآن دل بسپارند، می‌توانند راه رشد و پیشرفت خود را هموارتر کنند. مگر نه این‌که قرآن ما را به راه‌های سلامت و امنیت هدایت می‌کند و از تاریکی‌ها بیرون می‌آورد و به سرزمین نور می‌رساند؟ پس چه خوب و مناسب است که ما در کنار خواندن قرآن، به گوش کردن به آن نیز عادت کنیم و در هر هفته، در زمان مشخصی به آیات قرآن گوش کنیم و در باره‌ی آن‌ها بیندیشیم. پیامبر گرامی اسلام ﷺ فرموده است: «کسی که یک آیه از قرآن را به‌خوبی گوش کند، چیزی را به دست می‌آورد که اگر کوهی از طلا به او داده می‌شد، به دست نمی‌آورد.»

بر اساس روایات معصومین ؑ، قرآن در روز قیامت به صورت شخص بسیار زیبارویی در می‌آید و از کنار مؤمنان، شهدا و حتی پیامبران و فرشتگان می‌گذرد و در والاترین جایگاه قرار می‌گیرد و با اجازه‌ی خداوند، کسانی را که در دنیا آن را می‌خوانند و دستورهایش را به کار می‌بستند و گاهی برای آن به رنج و سختی می‌افتدند و در شب و روز با آن انس داشتند، شفاعت می‌کنند. خدا نیز شفاعت او را می‌پذیرد، و به خاطر او، بهشت و نعمت‌های جاودان آن را نصیب دوستان قرآن می‌فرماید. بنابراین باید قدر این کتاب والامقام را بیشتر بدانیم تا فردای قیامت در شمار دوستان او شناخته شویم.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند پخشندۀ مهریان

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولُ فَاتَّقُوا اللَّهَ

از تو در بردهی (حکم) انفال (یعنی اموال عمومی و غایبی جنگی) می پرسند. بگو: انفال، از آن خدا و پیامبر است. بنابراین

وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنَكُمْ وَاطِّعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ

اگر ایمان دارید، خود را از (خشم) خدا در امان نگه دارید و (اختلافات و دشمنی های) بین یکدیگر را اصلاح کنید و از

**مُؤْمِنِينَ ۱ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُ اللَّهُ وَجْلَتْ**

خدا و پیامرش اطاعت کنید. ۱ مؤمنان، تنهای کسانی هستند که هر گاه از خدا یاد شود، دل هایشان به هراس

قُلُوهُمْ وَإِذَا تُلَيَّتْ عَلَيْهِمْ عَايَتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ

می افتد، و هنگامی که آیاتش بر آنان خوانده شود. (آن آیات) بر ایمانشان من افزاید و فقط بر پروردگارشان

**يَتَوَكَّلُونَ ۲ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ**

توگل می کنند؛ ۲ هم آنان که فماز را کامل و بی نقص به جای می آورند و از آنها به آنان روزی کرده ایم، انفاق

**يُنِفِّقُونَ ۳ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَّهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ**

می کنند. ۳ بر اساسی مؤمنان حقیقی، آنان اند. ایشان در جوار (رحمت) پروردگارشان در جاتی (والا) و آمرزشی (بزرگ) و روزی

**رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةً وَرِزْقٍ كَرِيمٍ ۴ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ**

ارزشمندی دارند. ۴ گروهی از مؤمنان، از حکم انفال ناراضی اند؛ همچنان که (زمانی) بیرون فرستادن تو از خانه ات تو سط

**بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَارَبَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ۵**

پروردگارت (برای رهبری سپاه در جنگ بدر)، در حالی که سر لیر حق بودی، (لیز) گروهی از مؤمنان (از فرمان خدا) ناخشنود بودند. ۵

**يُحَاجِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ**

پس از آشکار شدن حق (یو دن انجیمه های رفتق به جنگ، باز هم) با تو در بردهی آن بحث و جدل می کنند. (جهان ترسیده اند که)

**وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۶ وَإِذَا يُعَدُّ كُمُ اللَّهُ أَحَدٌ الْطَّائِفَتَيْنِ أَهْمَا**

گوینی نظره کهان به سوی مرگ رانده می شوند. ۶ زمانی را باد کن که خدا به شما وعده داد که (دارای های) یکی از آن دو گروه

**لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ**

(تجاری یا نظامی) برای شما خواهد بود؛ در حالی که شما دوست داشتید (کاروان تجاری) غیر مسلح، برای شما باشد، و خدا

**اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۷**

می خواهد حق را با وعده هایش (در مورد پاری پیامبران و مؤمنان)، ثابت و پاریجا گند و ریشه هی کافران را (از بیخ و بُن) بر گند. ۷

**لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبَطِّلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۸**

۸ آری، هدف این است که حق را پاریجا کند و باطل را نایبد کند. هر چند گنه کاران خوش نداشته باشند.

۲ قا. مؤمنان حقیقی: شاید تا به حال این جملات را زیاد شنیده باشید: فلانی، شخص بالایمانی است؛ ایمان او قوی و محکم است؛ او حقیقتاً ایمان دارد. به راستی اما ایمان چه کسانی قویست و چه اشخاصی واقعاً ایمان دارند؟ آیا هر کسی که ادعای ایمان و خداترسی داشته باشد، مؤمن است؟ از آن مهمتر، آیا ایمان خود ما، ایمان حقیقیست؟ خداوند در آیات قرآن، نشانه‌هایی برای افراد بالایمان مشخص کرده که با توجه به آن نشانه‌ها می‌توان مؤمنان راستین را شناسایی کرد.

در این سه آیه، پنج ویژگی اساسی اهل ایمان ذکر شده است که با آن‌ها می‌توان عیار ایمان افراد را به خوبی تعیین کرده، مؤمنان خالص را از مؤمنان تقلیل جدا کرد:

- ۱- خداترسی: مؤمنان حقیقی، کسانی هستند که خدا را می‌شناسند و می‌دانند که او بسیار بزرگ و الامقام است. به همین سبب، شکوه و عظمت او در دل‌هایشان جای گرفته، و هرگاه از آن قدرت بی‌نهایت یاد می‌شود، دل‌هایشان از ترس به لرزه می‌افتد؛ البته ترسی که گرهی درگ عظمت خداوند است. از سوی دیگر، آنان می‌دانند که پس از زندگی کوتاه دنیوی باید در دادگاه عدل الهی حضور یابند و پاسخ‌گویی اعمال و کردارشان باشند. به همین سبب، پیوسته به این فکر مشغول‌اند که مبادا به وظایفشان کامل عمل نکرده باشند. بنابراین هنگامی که نزدشان از خدا یاد شود، دل‌مشغولی‌شان چند برابر می‌شود. ۲- زیاد شدن ایمان با شنیدن آیات قرآن: مؤمنان راستین در قبال آیات پندآموز قرآن بی‌تفاوت نیستند؛ بلکه هرگاه آیات قرآن خوانده شود، با تمام وجود به آن گوش می‌سپارند، و در پرتو این توجه، ایمانشان زیادتر می‌شود و به سخنان خدا یقین بیشتری پیدا می‌کنند. ۳- توگل: بینش اهل ایمان، والاتر از آن است که در زندگی خود، به مخلوقات ضعیف و ناتوان تکیه کنند؛ بلکه آنان با شناخت خدای یگانه به خوبی دریافت‌اند که تمام اسباب و علل در جهان هستی، به خواست و اراده‌ی او تأثیر می‌گذارد، و بر همین اساس، با این‌که خود برای سامان دادن به زندگی‌شان می‌کوشند، کارهایشان را به خدا می‌سپارند و از او یاری می‌خواهند و بر او توگل می‌کنند. ۴- نماز: برتیرین عمل یک مسلمان است و جایگاه ویژه‌ای در زندگی آنان دارد. مؤمنان کاملاً مراقب‌اند که نمازهایشان را در اول وقت و دقیق و کامل به جا آورند. ۵- انفاق: یکی دیگر از ویژگی‌های مؤمنان راستین، توجه به بندگان خدا و برآوردن نیازهای آنان است. مؤمنان حقیقی، علاوه بر پرداخت زکات و واجبات مالی دیگر، بخشی از اموالشان را صدقه می‌دهند و به دیگران کمک می‌کنند، و بدین ترتیب، برای اصلاح وضعیت جامعه و ریشه‌کنی فقر از آن می‌کوشند و در آخرت نیز از پاداش بزرگ انفاق بهره‌مند می‌شوند.

**إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجِابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ**

زمانی (را یاد کنید) که با تضرع و زاری از پروردگار تان کمک خواستید، و پروردگار تان، دعای شما را ارجابت کرد

**بِالْفِيْضِ مِنَ الْمَلَئِكَةِ مُرْدِفِينَ ۖ ۱ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى**

که «من با هزار فرشته‌ی پی دریبی، شمارا یاری می‌کنم». ۹ (البته خدا این (یاری) را فقط مددگار برایتان

**وَلِتَطَمَّئِنَّ بِهِ قُلُوبِكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ**

قرار داد و برای این که دل هایتان آرامش یابد، و باری (حقیقی)، تها از سوی خداست: زیرا خدا

**عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ ۱۰ إِذْ يُعَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ**

شکست ناپذیر و حکیم است. ۱۰ زمانی (را یاد کنید) که برای اینمی و آرامش، آن خواب سیک را

**عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرُكُمْ بِهِ وَيُذَهِّبَ عَنْكُمْ**

بر شما چیره کرد و از آسمان، آبی بر شما فرو فرستاد قاشا را با آن پاک کند و آسودگی (جنابت

**رِحْزَ الشَّيْطَنِ وَلِرِبْطِ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثْبِتَ بِهِ الْأَقْدَامَ**

و وسوسه‌های (شیطان را از شما بزداید) و دل هایتان را محکم و گام هایتان را استوار کند.

**۱۱ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبَثُّوا الَّذِينَ**

۱۱ زمانی (را یاد کن) که پروردگارت به فرشتگان وحی کرد که من با شما هستم. بنابراین، مؤمنان را استوار و

**عَامَنُوا سَأْلَقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعبَ فَاضْرِبُوهُ**

مقاوم بدارید. قطعاً در دل های کافران ترس و حشت می‌افکنیم پس بر بالای گردنهای (یعنی بر مغزها و

**فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوهُ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۖ ۱۲ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ**

سرهایشان) ضربه فرود آرید و همه‌ی انگشتان شان را ببرید (و دست و پاهایشان را قطع کنید). ۱۲ این (کیفر)،

**شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ**

بدان سبب است که آنان با خدا و پیامبر به مخالفت برخاستند، و هر کس با خدا و پیامبر به مخالفت برخیزد،

**شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ ۱۳ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكُفَّارِ**

خداؤند (او را) به سختی مجازات می‌کنند. ۱۳ این (مجازات) را بچشید؛ همراه عذاب آتشی که کافران (در آخرت)

**عَذَابَ النَّارِ ۖ ۱۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ**

خواهند داشت. ۱۴ ای مسلمانان، هنگامی که با شکر کافران در حال پیشوای روبروی شوید، به آنان پشت نکید و پا به

**كَفَرُوا رَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْأَدَبَارَ ۖ ۱۵ وَمَنْ يُوْلِهِمْ**

فار نگذارد. ۱۵ هر کس که در آن زمان (به دشمن) پشت نکند و پا به فرار بگذارد، بی شک گفتار خشمی (بزی) از سوی

**يَوْمَئِذٍ دُبَرَةٌ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيَّزًا إِلَى فِتَةٍ**

خدامی شود و جایگاهش جهنم است، و چه فرجام بدیست؛ مگر این که (عقب نشینی اش) به قصد کنله گیری

**فَقَدْ بَاءَ بِعَصْبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوِلَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۖ ۱۶**

برای جنگی (مجده) یا به منظور پیوست به گروهی (دیگر و ادامه‌ی نبرد) باشد (که در آن صورت، ایرادی نیست).

۱۶

۹ تا ۱۱. نکات آموزندهای از جنگ بدر: دوران رسالت پیامبر اسلام ﷺ، بیست و سه سال طول کشید. از این مدت، سیزده سال در مکه و ده سال در مدینه سپری شد. به گواهی تاریخ، در ده سال پس از هجرت، بیش از هشتاد جنگ برای پیامبر ﷺ و مسلمانان بیش امده. در میان آن جنگها، دو جنگ بدر و احد، به سبب وضعیت حساس مسلمانان و نخستین تجربه‌ی پیروزی و شکست ایشان، اهمیت زیادی دارد و مورد توجه بیشتری قرار گرفته است. قرآن نیز در مورد هیچ جنگی به اندازه‌ی این دو جنگ سخن نگفته است. این آیات، به برخی از حوادث اشاره می‌کند که بیش از جنگ بدر رخ نمود، و لطف و امداد الهی در آن ساعات سخت را به یاد مسلمانان می‌آورد. در ماه رمضان سال دوم هجرت، مسلمانان به دستور پیامبر ﷺ و به تلافی غارت اموالشان در مگه توسط کافران قریش، برای مصادره‌ی کاروان تجاری آنان، از مدینه به سمت دریای احمر حرکت کردند؛ اما کاروان تجاری، اهل مگه را از لشکرکشی مسلمانان آگاه کرد و خود در حالی به مگه رسید که لشکر قریش برای نبرد با مسلمانان به سوی مدینه حرکت کرده بود. مسلمانان که از لشکرکشی قریشیان خبر نداشتند، ناگاه در کنار چاههای بدر (حدود ۱۶۰ کیلومتری مدینه) با لشکر هزار نفری و مجھز کافران مواجه شدند؛ در حالی که آنان تنها سیصد و سیزده نفر بودند و برای جنگیدن آمادگی نداشتند. به همین سبب، دست به سوی آسمان بلند کردند و از پروردگارشان یاری خواستند. پیامبر ﷺ نیز از سوی خدا به آنان وعده‌ی یاری داد و فرمود که خداوند در ابتدا هزار فرشته، و پس از آن، دو هزار فرشته‌ی دیگر را برای یاریشان فرو می‌فرستد. شبی که فردای آن، جنگ بدر اتفاق افتاد، شبی به یاد ماندنی بود. در حالی که مسلمانان نگران شمار زیادتر لشکر کافران و تسليحات آنان بودند، خداوند خواب سبکی را بر چشمانشان افکند و به آنان آرامش و امنیت بخشید. پس از آن خواب نیز باران خوبی فرو فرستاد تا مسلمانان از آن بنوشند و خود را با آن بشوینند؛ زیرا کافران، چاههای بدر را تصرف کرده و آب را بر مسلمانان بسته بودند. باران همچنین باعث شد که زمین سمت مسلمانان که ریگزار بود، محکم شود و پای آنان در شن فرو نزود. سرانجام وعده‌ی پیامبر تحقیق یافت و فرشتگان به یاری مسلمانان آمدند و دلهای آنان را محکم و استوار کردند و ترس را در دلهای کافران جای دادند؛ تا آنجا که گفته‌اند روحیه‌ی لشکر قریش به شدت در هم شکسته بود و ترس و وحشت در سپاه کفر موج می‌زد. آری، مسلمانان در جنگ بدر بر خدا توکل کردند و گوش به فرمان پیامبر ﷺ سپردن؛ خدا نیز آن گروه اندک را یاری کرد و بر گروه چندبرابری کافران به پیروزی رساند و به تمام مسلمانان در طول تاریخ آموخت که در پیمودن مسیر حق، از فراوانی شیاطین و شیطان صفتان نهراستند.

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلِكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ

(ازی)، شما آنان را نکشید؛ بلکه خدا آنان را کشت، و زمانی که (خاک و سنجک ریزی‌ها) را اندادختی، (در حقیقت، این) تو نبودی که اندادختی

**وَلِكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بِلَاءً حَسَنًا**

بلکه خدا اندادخت، (و چشم همه‌ی دشمنان، پر از خاک شد). و (این‌ها همه‌ی برای رسیدن به اهداف مهی بود؛ از جمله) برای این‌که مؤمنان را

**إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنُ كَيْدِ**

با آزمونی نیکو از جانب خوبیش آزمایش کند. خداوند، بسیار شنا و دانست. ۱۷ (هدف) این است و خداوند، نیونگ کافوان را سست (وبی‌ال)

**الْكَافِرِينَ ۱۸ إِنْ سَتَّفْتَحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ**

می‌کند. ۱۸ (ای شرکان)، اگر خواستار داوری (خدا و معلوم شدن حق و باطل) هستید، که (با پیروزی مسلمانان، پاسخ) داوری برایتان آمد، و

**تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَلَنْ تُغْنِيَ**

اگر (از نیونگ و حیله) دست بردارید، برایتان بهتر است، و اگر (از هم به حیله‌گری خود) (ازیز به نوش بر آب) کردن نقشه‌هایتان (

**عَنْكُمْ فِتْشُكُمْ شَيْئًا وَلَوْكَثُرَتْ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۹**

بازمی‌گردید، و گروه شما هر چند آنبوه (هم) باشد، به همیع وجه سودی به حالات نفوذ داشت؛ (زیرا) خدا به مؤمنان است. ۱۹

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلُّوْا عَنْهُ**

ای مسلمانان، از خدا و پیامبر اطاعت کنید و در حالی که (سخن حق را از پیامبر) می‌شنوی،

**وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۲۰ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ**

به او پشت نکنید. ۲۰ مانند کسانی نباشید که کفتند «شیدیم»؛ حال آن که (در حقیقت)

**لَا يَسْمَعُونَ ۲۱ إِنَّ شَرَّ الدَّوَافِتِ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُمُ الْبَعْكُمْ**

می‌شوند. ۲۱ بدترین چنین‌گان در نظر خدا، افراد (ی هستند که در برخورد با حق)، کرو لال هستند؛ همانان که عقل خود را

**الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۲۲ وَلَوْعَلَمُ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمَعَهُمْ**

به کار نمی‌گیرند. ۲۲ اگر خداوند، خیری در آنان سراغ من داشت، حتی (سخن حق را) به گوش آنان می‌رسانید (تا آن را بهمند و پیروز نمایند)،

**وَلَوْأَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۲۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**

و اگر (هم حق را) به گوششان می‌رساند، حتی (روی گردان می‌شوند، و (البته آنان، بناه عادت) روی گردان هستند. ۲۳ ای مسلمانان، در

**عَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِبِّيْكُمْ**

آن زمان که خدا و پیامبر، شمارا به چیزی فرامی خواهند که به شما حیات می‌بخشد،

**وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْوِلُ بَيْنَ الْمَرْءَ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ**

پاسخ (مثبت) دهید، و بدانید که خدا میان انسان و قلبش حایل است و شما (در قیامت) جمع و فقط به سوی

**تُحَشِّرُونَ ۲۴ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا**

دادگاه او روان خواهید شد. ۲۴ خود را از شر فتنه ای حفظ کنید که تنها دامن ستمگران

**مِنْكُمْ خَاصَّةً ۵ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ**

شما را غمی‌گیرد، و بدانید که خداوند مجازات می‌کند.

۲۵

۲۵. بلای که تر و خشک را با هم می‌سوزاند: از گذشته تاکنون، جوامع دچار بلای ای طبیعی گوناگونی مانند قحط، سیل، زلزله و... شده‌اند. گاهی هم بلایای اجتماعی بر سرشار فرود آمده و جامعه‌شان دچار مصیبت‌هایی مانند جنگ یا تفرقه شده است. این آیه به برخی بلایای اجتماعی خاص اشاره می‌کند که جامعه‌ی انسانی را به نابودی می‌کشاند و تر و خشک را در خود می‌سوزاند. آن مصیبت بزرگ، ممکن است وضعیت ناسامان اجتماعی باشد که در پی مخالفت با پیشوای برق مسلمانان به وجود می‌آید؛ پیشوایی که از سوی خدا برای رهبری امت تعیین شده است و هیچ‌کس حق تغییر او و مخالفت با وی را ندارد. آری، خدای بزرگ، از روی لطف و مهربانی، رهبرانی برای مردم قرار داد که از هر عیب و بدی پاک بودند و می‌توانستند امت اسلامی را به بهترین وضع زندگی در دنیا و آخرت برسانند، و به مردم هشدار داد که از مخالفت با آنان بپرهیزنند. اسف‌انگیز این که امت اسلامی به توصیه‌ی پیامبر ﷺ در مورد جانشین پس از ایشان بی‌توجهی کردند و جامعه‌ی اسلامی را به گرداب حوادث تلخی افکنند؛ حوادثی که مسلمانان قرن‌هاست توان سنگین آن را می‌پردازنند. یکی از آن حوادث دردنگ، ماجراهای خونین کربلاست؛ که در آن، پیش چشمان حیرت‌زده‌ی تاریخ، جگرگوش‌های رسول خدا ﷺ و یاران فداکار او را مدعیان پیروی از اسلام به فجیح‌ترین صورت ممکن کشتند، و عواقب آن همچنان دامن‌گیر امت اسلامی است. پس از آن فاجعه، لشکریان یزید به قصد سرکوب مردم مدینه، به آن شهر مقدس حمله کردند و هزار نفر را در بیرون شهر به قتل رساندند، و پس از آن، به دستور یزید، به مدت سه روز، جان و مال و ناموس مردم شهر پیامبر ﷺ برای لشکریان متجاوز مباح شمرده شد! سپس به قبله‌گاه مسلمین یورش برداشت و با سنگ‌انداز به خانه‌ی خدا حمله کردند. آری، این تنها بخش کوچکی از حوادث تکان‌دهنده‌ی تاریخ است که مسلمانان به سبب انحراف از خط ولایت و رهبری امامان معصوم ﷺ، به آن دچار شدند. در روایت تکان‌دهنده‌ای از دانشمندان اهل سنت می‌خوانیم: «هنگامی که این آیه نازل شد، پیامبر ﷺ فرمود: کسی که پس از وفات من در مورد جانشینی‌ام به علی ظلم کند، چنان است که نبوت من و نبوت تمام پیامبران پیش از مرا انکار کرده باشد.» به راستی اگر پیشوایان برق پیامبر ﷺ، رهبری امت را به دست می‌گرفتند، اکنون جامعه‌ی اسلامی چه وضعیتی داشت؟ این آیه، هشداری به تمام جوامع در طول تاریخ است. امروزه نیز اگر امت اسلام با تمسک به قرآن و اهل‌بیت ﷺ، و بیعت با ولایت فقیه که ادامه‌ی ولایت اهل‌بیت است، در مسیر صحیح اسلام گام بردارند، هرگز دشمنان اسلام قادر به مقابله‌ی با آنان نخواهند بود؛ و گرنه همان فتنه‌ها و بلایای تاریخی تکرار خواهد شد.

وَ اذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلُ مُسْتَضْعِفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ

زمانی را یاد کنید که شما اندک و در زمین (مگه) به سبب ضعف و فقر تان تحت فشار بودید؛

بِهِ طُورِيِّ كَه  
ان يَتَحَطَّفُكُمُ النَّاسُ فَأَوْا كُمْ وَ آيَدُكُمْ بِنَصْرِهِ

می ترسیدید مردم (کافر) شما را بضرعت بگیرند (و نایبد کنند)؛ پس (خدا) به شما پناه داد و با یاری اش شما را

وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ٢٦ يَا يَهُآ الَّذِينَ

نیرومند کرد و از چیزهایی پاکیزه روزی تان داد. باشد که سپاسگزاری کنید. ۲۶ ای مسلمانان، به خدا

عَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ وَ تَخُونُوا أَمْتَانِكُمْ وَ أَنْتُمْ

وَيَامِرُ خِيَانَتَهَايِّ خُودَ (نیز) خیانت نوروزید؛ در حالی که می دانید که (این کار چقدر

تَعْلَمُونَ ٢٧ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ

زشت است). ۲۷ بدانید که اموال و فرزندان شما صرفًا (وسیله‌ی) آزمایش (شمای) هستند و (این)

وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ٢٨ يَا يَهُآ الَّذِينَ ءامَنُوا إِنْ

خداست که پاداشی بزرگ نزدش وجود دارد. ۲۸ ای مسلمانان، اگر خود را از (خشش) خدا در امان

تَتَقَوَّلُ اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَ يُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

نگه دارید، برایتان نیروی تشخیص (حق از باطل) را قرار می دهد و گناهان تان را می پوشاند و شما

وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ٢٩ وَإِذْ يَمْكُرُ

رامی آمرزد (آری)، خداوند، لطف و عنایت بزرگ دارد. ۲۹ زمانی (رایاد کن) که کافران در باره‌ی تو

بِلَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُتَبَوَّأَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ

نیز نگ می گردند تا تو رادر بند کشند، یا به قتل رسانند، یا از شهر بیرون کنند. (آری) نیز نگ می سازند،

وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ ٣٠ وَإِذَا تُتْلَى

و خدا (نیز) ترفندی به کار می برد. خداوند، بهترین ترفندها را به کار می برد. ۳۰ هنگامی که (قرآن) برایشان

عَلَيْهِمْ ءاِيْتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ شَاءَ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا

خوانده می شود، می گویند: «به خوبی شنیدم» (چیز مهقی نیست). ما (نیز) اگر بخواهیم، حتماً مانند

إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ٣١ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنَّ

آن را می گوییم، این فقط افسانه های باطل پیشینیان است». ۳۱ زمانی (رایاد کن) که گفتند:

كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ

«خدایا، اگر این (چیزهایی که محمد آورده است)، همان (دین) حق از جانب توست، پس سنگی از آسمان

السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابِ الْيَمِّ ٣٢ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

بر ما بفرست: یا عذابی در دنارک بر ما فرود آور». ۳۲ البته خداوند، در حالی که تو در میان شان هستی، قصد

وَأَنَّتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ٣٣

ندارد آنان را عذاب کند، و در صورتی که آنان طلب آمرزش کنند، خدا عذاب شان نخواهد کرد.

۲۹. میوه‌ی شیرین درخت تقوا: یکی از توانایی‌هایی که انسان برای زندگی خوب در جامعه و پیشرفت و سعادت نیاز دارد، قدرت تشخیص بدی و خوبی، حق و باطل، مفید و مضر، و دوست و دشمن است. در هر جامعه‌ای، سنتی را سُنّ رشد و بلوغ عقلی می‌دانند. پس از آن، به افراد آزادی انتخاب داده می‌شود، و آنان بر اساس فهم و درکشان رأی می‌دهند، معامله می‌کنند، همسر انتخاب می‌کنند و برای اشتباهاهاتشان مجازات می‌شوند. اگرچه همه‌ی انسان‌های عاقل و بالغ در انتخاب کردن آزاد هستند، واقعیت نشان می‌دهد که گاهی عواملی بر عقل و درکشان سایه می‌افکند و اختیارشان را آلوده می‌کند. از همین رو می‌بینیم که بسیاری از مردم، به دام حکمرانان شیطان صفت می‌افتد و با انسان‌های دلسوز مخالفت می‌کنند و جای حق و باطل و دوست و دشمن را تغییر می‌دهند. مطالعه‌ی احوال چنین مردمی نشان می‌دهد که مهمترین عامل نفهمیدن حقیقت، بی‌توجهی آنان به فرمان خدا و پیروی از هواه نفس و منافع شخصی‌شان بوده است؛ زیرا هوایپرستی و پیروی از هواه نفسانی، چشم جان انسان را کور می‌کند و قدرت درک حقیقت را از او می‌گیرد و مهمترین هدف زندگی او را رسیدن به لذات و خواسته‌های زودگذر قرار می‌دهد. خداوند در این باره فرموده است: «آیا دیده‌ای کسی را که خدای خودش را هواه نفسش قرار داده و خداوند او را با آگاهی از این‌که شایسته‌ی هدایت نیست، گمراه کرده و بر گوش و قلبش مهر زده و بر چشممش پرده‌ای افکنده است تا حقیقت را نفهمد؟ با این حال، غیر از خدا چه کسی می‌تواند او را هدایت کند؟ آیا پند نمی‌گیرید؟» در نقطه‌ی مقابل هوایپرستی اما تقاو و پرهیزکاری موجب ایجاد روش‌بینی و قدرتی در وجود انسان می‌شود که بدون توجه به منافع و لذت‌های زودگذر می‌تواند حق و حقیقت را دریابد و در دام باطل نیافتد. این همان حقیقتیست که خدا در این آیه به مسلمانان می‌فرماید؛ این‌که اگر آنان تقاو پیشه کنند و در پی جلب خشنودی خدا و حفظ خود از خشم او باشند، خدا چراگی در وجودشان روش می‌کند که در تاریکی‌های جهل و نادانی، راه خود را به وسیله‌ی آن به خوبی پیدا می‌کنند و تفاوت حق و باطل را می‌فهمند. این حالت روش‌بینی و بصیرت، یکی از بزرگ‌ترین نتایج ایمان و پرهیزکاریست که صف انسان‌های بایمان و پرهیزکار را از افراد کافر و بی‌تقوا جدا می‌کند، و اگرچه هر دو گروه در ظاهر مانند هم زندگی می‌کنند، تفاوتشان مانند تفاوت مردگان و زنده‌گان است. قرآن کریم در این باره چه زیبا فرموده است: «آیا کسی که مرده بود، سپس او را زنده کردیم و نوری برایش قرار دادیم تا در میان مردم راه برود، همانند کسیست که در تاریکی‌های جهل و گمراهی به سر می‌برد و از آن بیرون نمی‌آید؟ بدین‌سان، شیطان کارهای کافران را در نظرشان زیبا جلوه می‌دهد تا آنان تفاوت خوب و بد را نفهمند.»

وَمَا لَهُمْ أَلَا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسِاجِدِ

چرا خدا عذاب شان نکند؟ حال آن که ایشان، (پیامبر و مؤمنان را) از (ورود به) مسجدالحرام

الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ

باز می دارند؛ در حالی که سپرستان (مسجدالحرام) نیستند. سپرستان آن صرفاً پرهیزگاران اند؛

وَلِكُنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۴ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ

ولی بیشترشان غیی دانند. ۳۴ دعا و غازشان در کارخانه (ی خدا)، به جای تسبیح خدا

الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءَ وَ تَصْدِيَةً فَذُوقُوا العَذَابَ بِمَا

و نیایش)، فقط سوت کشیدن و کف زدن بود؛ بنابراین، به سزا کفرتان، عذاب را

كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ ۲۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

بچشید. ۳۵ کافران، اموالشان را هزینه می کنند تا (مردم را) از راه خدا بآزاداند. پس بهزودی

لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ

آن را (بدین صورت) هزینه خواهند کرد، و آنگاه به ضرر (و مایه‌ی) حسرت‌شان خواهد

عَلَيْهِمْ حَسَرَةً ثُمَّ يُغَلِّبُونَ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ

شد. سپس شکست خواهند خورد. کافران (در آخرت) جمع و فقط به سوی جهنم روان

يُحَشِّرونَ ۲۶ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَ يَجْعَلَ

خواهند شد. ۳۶ هدف این است که خدا، پلید(های جهان) را از (چیزهای) پاک جدا کند و پلید(ها)

الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ

رابریکدیگر قرار دهد و همه را ببرهم انباشته کند و (یکجا) در جهنم قرار دهد. آنان (که اموالشان

فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۲۷ قُلْ لِلَّذِينَ

را برای بازداشت از راه خدا هزینه می کنند، زیان کاران حقیقت است. ۳۷ به کافران بگو: اگر (از کفر و عناد

كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرُ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَ إِنْ

خود) دست بردارند، آنچه (تکون) رخ داده، امربزیده خواهد شد، و اگر (به وضعیت سابق) بازگردند، قطعاً

يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنُّتُ الْأَوَّلِيَّاتِ ۲۸ وَ قَاتِلُوهُمْ

روش (ما در خصوص یاری مؤمنان و خوار کردن کافران، همان است که بر پیشینیان جاری شد). ۳۸ با آنان

حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَ يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ

بنگنید؛ تا زمانی که (دیگر) هیچ شرک و مزاحمتی (از سوی مشرکان) وجود نداشته باشد. و دین (رسمی و

فَإِنْ انتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۲۹ وَ إِنْ تَوَلَّوْا

فرایکر، یکسره برای خدا شود. پس اگر دست برداشتند، خداوند به کارهایشان بیناست؛ ۳۹ و اگر پشت

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَانِكُمْ نِعَمُ الْمَوْلَى وَ نِعَمُ النَّصِيرُ ۴۰

کردند، بدانید که خدا سپرست شماست. چه سپرست و یاور خوبیست!

moshaf.org

۳۹. روزی که اسلام همه‌جا را فرا می‌گیرد: در میان نعمت‌های خدا، هیچ نعمتی به اندازه‌ی نعمت «دین» برای انسان مفید و لازم نیست. دین، برنامه‌ی آفریدگار جهان برای سعادت انسان‌هاست. دین به انسان‌ها می‌آموزد که از کجا آمده‌اند، در کجا زندگی می‌کنند، برای چه آمده‌اند، هدفشان از زندگی چیست و چگونه می‌توانند به آن هدف والا دست پیدا کنند. به همین سبب، بزرگ‌ترین ستم را کسانی به انسان‌ها می‌کنند که دین خدا را نمی‌پذیرند و مردم را از پذیرش آن منع می‌کنند. خدای بزرگ، پیامبر خویش را مأمور فرمود که برنامه‌ی زندگی مردم را از طرف او به آنان برساند و ایشان را به اسلام دعوت کند. برخی از مردم، دعوت او را پذیرفتند و برنامه‌ی سعادت خدا را به کار بستند؛ ولی بعضی دیگر از پذیرش آن سرپیچی کردند و حاضر نشدند به یگانگی خدا اقرار کنند، و بدین ترتیب، به بزرگ‌ترین دشمنان انسانیت تبدیل شدند؛ زیرا کفر و شرک، اصلی‌ترین عامل بدبهختی انسان است و او را به هلاکت ابدی دچار می‌کند. در حقیقت، چنین افرادی، مانند غدّه‌ی سلطانی در بدن هستند که اگر از آن جدا نشوند، تمام بدن را از کار می‌اندازند. به همین سبب، پیامبر ﷺ و مسلمانان مأمور شدند که با دشمنان سعادت بشریت برخورد کنند، و اگر آنان حاضر به پذیرش اسلام نشدند، ایشان را از صحنه‌ی روزگار براندازند و انسان‌ها را از شرšان خلاص کنند. این جنگ و مبارزه، از دوران پیامبران گذشته تا عصر پیامبر ﷺ و از آن زمان تاکنون ادامه دارد و با ظهور آخرین پیشوای آسمانی، به نتیجه‌ی کامل خود خواهد رسید.

آری، دوران ظهور حضرت مهدی علیه السلام، دورانی است که برنامه‌ی آسمانی خدا، تمام زمین را فرا می‌گیرد و مردم این سیاره‌ی خاکی، از شر کفر و کافران خلاص می‌شوند. در روایتی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم که آن حضرت در تفسیر این آیه فرموده است: «تفسیر نهایی این آیه، هنوز فرا نرسیده است، و هنگامی که قائم ما قیام کند، کسانی که زمان او را دریابند، حقیقت این آیه را خواهند دید. به خدا سوگند، در آن موقع، دین محمد ﷺ به تمام نقاطی که شب، پوشش آرام بخش خود را بر آن می‌افکند، خواهد رسید؛ تا این که در سرتاسر زمین هیچ مشرکی باقی نخواهد ماند.» بنا بر روایات معصومین علیهم السلام، در آن دوران طلایی، مردم طعم آرامش و امنیت حقیقی را می‌چشند و رفاه و ثروت چنان عادلانه بین مردم تقسیم می‌شود که هیچ فقیری باقی نمی‌ماند تا به او صدقه داده شود. در آن روزگار، مردم در پرتو رهبری آن پیشوای الهی، به رشد عقلی و علمی ارجمندی دست پیدا می‌کنند و خلق و خویشان نیکو می‌شود. بی‌دلیل نیست که امیر مؤمنان علیه السلام فرموده است: «خوشابه حال کسانی که دوران او را درک کنند!»